

SOERAT KABAR HARIAN

報日聲川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Ditjilat dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeata Sematang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bazar boelanan.
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembayaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling
sedikit f 4.--. Berlangganan, laen tarif.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 - Telf. Redactie: 2039.

Europa terantjem bahaya kelaparan.

Armada Italie di laetan tengah dibikin koetjar katjir — Ultimatum Sovjet pada Turkye belon bisa ditetepken — Di Muenchen Deutschland, Italie dan Hongarye bikin permoe fakatan.

DR. LEY MINTA ELZAS, LOTHARINGEN, BOURGONDIE DAN VLAANDEREN — PRESIDENT ROOSEVELT: "KITA TIDA AKEN KIRIM TENTARA KA EUROPA, KITA POENJA SENDJATA TIDA AKEN DIGOENAKEN DALEM PERANG AGRESSIE".

Pertempoeran di laetan tengah.

SATOE KAPAL ITALIE DIBIKIN TENGGELAM — ARMADA INGGRIS TIDA DAPET KEROSAKAN.

Mah'oemat 'Italie.

Rome 10 Juli (Reuter)
Mahloemat Italie tentang pertempoeran di laetan ada wartaken: Didoegah kapal moesoe, bole djadi satoe slagschip, telah dibikin tenggelem. Tjoema satoe kapal perang Italie jang kena ketembak oleh moesoe, tapi kerosakan bisa dibikin betoel kembali dalem tempo brapa hari sadja. Armada Italie tjoema keilangan 29 orang jang binasa dan jang loeka 69 orang.

Ini mahloemat Italie ahirnja njataken: Kita poenja angkatan oedara oeber moesoe sampe matahari silem. Satoe kapal pemboeroe torpedo Italie "Zorro" tenggelem dan satoe kapal silem Italie tida balik kembali ka pangkalannya.

Mahloemat Inggris.

Londen 10 Juli (Reuter)
Jang angkatan laet Inggris soeda oeber angkatan laet Italie dan bikin moesoe dapetken kerosakan (soeda dilakoei dalem mahloemat Italie) dan tida sebaliknja malahan armada Inggris tida dapetken kerosakan, ada ditetepken oleh mahloemat marine Inggris: "Seperti soeda diwartaken doeloelan di Laetan Tengah telah dilakoeiken pertempoeran antara armada Inggris dan armada Italie, jang telah berahir dengan dioebernja angkatan laet Italie. Lantaran kabaran terlebi djaoe belon ditrima maka koedoe dianggep jang sebagian ketjil dari angkatan laet Italie (dimana paling sedikit ada satoe slagschip dapetken kerosakan besar) soeda dapetken tempat mengempet jang aman.

Verlag tentang ini pertempoeran belon ditrima, tapi lantaran moesoe soeka siarken kabaran jang djoesta, maka commandant dari angkatan laet Inggris di Lvoetan Tengah kabarken jang kapal kapal perang jang kemaren ada toroet ambil bagian dalem pertempoeran sama sekali tida dapetken kerosakan.

Malta tida brentinja diserang.

Londen 10 Juli (Reuter)
Sadari Italie toroet perang poelo Malta soeda diserang sampe 71 kali dari oedara. Djoemlahnja orang jang binasa ada 82 dan jang loeka brapa ratoes. Poelo Malta lakoeiken perlawanan dengan goenaken sembojan: Kalm.

Turkye t ro perhatian

Ankara 10 Juli (Reuter)
Pertempoeran dari armada Inggris di Lvoetan Tengah dianggep ada penting sekali di Turkye. Perbedaan antara mahloemat Inggris dan mahloemat Italie dianggep ada tida enak boeat Italie.

Belon bisa ditetepken.

Londen 10 Juli (Reuter)
Dalem kalangan Sovjet dan Turkye di Londen jang taoe doedoeknja perkara ada cinjataken tida taoe satoe apa tentang ultimatum dari Rusland jang dimadjoeken pada Turkye, da emmana Moskow ada minta penilikan atas Dardaneelen.

Dari Athene diwartaken: Berhoehoeng dengan kabaran angin jang wartaken Sovjet soeda madjoeken ultimatum pada Turkye, ambassadeur Turkye di Athene (Griekenland) padu wakil "Reuter" ada bilang: "Saja tida mengetahoei satoe apa tentang itoe matjem kabaran dan djoega saja tida maoe, pertjaja terhadap itoe kabaran. Saja pertjaja, dijalkoei ini kabaran ada bener, tentoe saja sendiri ada mengetahoei tentang ini kabaran jang genting."

Conferentie tiga negri.

Muenchen 10 Juli (Reuter)
Sasoedanja diladakken pertempoeran oleh Hitler sama Von Ribbentrop, Ciano, Telesi dan Csaky kamoedian dikeloearken mahloemat jang boeninja: "Hitler ini hari dengan disaksikan oleh Von Ribbentrop dan Ciano telah trima kadatengannja premier Telesi dan minister loear negri Csaky dari Hongarye jang sadari hari Minggoe soedah menjjadi teiamoernja pamerentah Duitsch. Pembijaraan dilakoeiken dengan poembirah jang ada loekiksen persobatan dari Duitschland, Italie dan Hongarye".
Sasoedahnja dibikin pertemoeran kamoedian Ciano bikin pembijaraan 1/2 djam lamanya sama Hitler dan Von Ribbentrop. Dari Boedapest diwartaken: Menoeroet kalangan off cieel koendjoengan dari Telesi dan Csaky ka Duitschland tjoema menjangkoeit sama soewal perminta'an2 dari Hongarye pada Roemenie dan orde baroe di Europa Selatan-timoer.

Bahaya kelaparan.

Londen 10 Juli (Reuter)
Di sini tida brentinja ada ditrima kabar kab.r tentang bahaya kelaparan di seloeroeh daerah jang didoedoeken oleh tentara Duitsch. Barang bahan jang ada dikoempoolken lama sekali di ini daerah daerah soeda dirampas dan diangkut ka Duitschland boeat digoerken oleh mesin perang Duitsch. Kabarnya banjak industrie dilatang bikin barang barang zonder vergunning dari pembesar pembesar Duitsch. Di seloeroeh Europa didoegah panen tida begitoe banjak lagi. Ini sebagian ada diseb bken oleh moesin Winter jang keras ekali dan sebagian lagi oleh kabintjanna an jang ditjiptaken oleh serangannja tentara Duitsch.

Tanda jang tida baik boeat Frankryk.

Londen 10 Juli (Reuter)
Dr. Ley pemimpin dari Arbeitsfront telah toelis artikel seperti berikoet "Der Angriff": "Boekan salja Elzas, dan Lotharingen tapi djoega Bourgondie dan Vanleren ada daerah Duitsch".
Ada dimadjoeken pertanja-an apa ini ada sebagi tanda tentang perdamaian jang bakal dimadjoeken oleh Duitschland, sesoedanja paperangan berahir.

Frankryk.

Londen 10 Juli (Reuter)
Nationale Vergadering Fransch dengan kebanjangan soesra soeda loeloesken resolutie boeat beriken pamerentah Fransch kekwasahan oenloek rob-h grondwet. Senator senator Reibel dan Tixier Vignacourt aken ambil tindakan boeat djatohken pada marika jang andjoerken Frankryk landjoetken paperangan. Didoega marika poenja voorstel aken tjiptaken debat jang rame.
United Press dari Londen
Dari Grenoble ada ditrima kabar seperti berikoet:
Dengen 569 soeara melawan D.N.B. dari Geneve wartaken: Nationale Vergadering Fransch telah trima baik resolutie boeat robah grondwet. Kerna semoea senatoren ada berhadhir jaltoe 650, tjoema ada satoe soeara sadja jang tida toroet stem. Persidangan dilakoeiken dengan pintoe tertoelep.

Londen 10 Juli (Reuter)
Marquis Dechambrun ada mendjadi anggota satoe satoenja dari 226 anggota Senat Fransch jang ada mempoenjakan ketabahan boeat kasi stem tegen pada probahan dari grondwet.

Nomura brangkat ka Nanyang.

Warta pemboenohan atas dirinja Keizer Annam dibantah.

SATOE KAPAL PENOEMPANG FRANSCH DITAHAN DI SINGAPORE. GOUVERNEUR DARI MACAO MENOETOEP MATA.

Satoe kapal Fransch ditahan di Singapore.

Singapore 10 Juli (Reuter)
Pembesar pembesar Marine di Singapore oemoemken, ba hoesa kapal penoempang Fransch jang besarnja 43.000 ton, jaitoe "Air France" telah ditahan di Singapore, boeat loenggoe titah lebih djaoeh dari Londen. Ini kapal tida dibeslag, berlajar dengan bendera Fransch. Sampe di Singapore pada tanggal 30 Juli tida dilakoeiken kapal perang, dengan anak boeah besarnja 320 orang. Didoega ini kapal tida bawah penoempang atawa moeatan, Koeika perjah perang ini kapal menjingkir ka New York, kemoedian brangkat ka Australia boeat teroes pergi ka Europa.

Tida bener.

Saigon 10 Juli (Reuter)
Menoeroet warta dari Thailand (Siam), itoe warta, bahoesa Keizer dari Annam telah diboenoh, sama sekali tida bener.

Nomura datang kemari.

Tokio 10 Juli (Dome)
Bekas minister loear negri Djepang, Admiraal Nomura, ini pagi telah brangkat dengan kapal dari Nippon Yusen Kaisa "Saijan Maru" dari Yokohama, boeat bikin koendjoengan pada Nanyo (Nanyang) jang aken makan tempo satoe boelan lamanya, sebagi directeur dari Pacific Institute.

Indo-China.

Batavia, 10 Juli (Aneta).
Moelal tanggal 8 Juli kapal kapal Indonesia di-idjinken singgah di Saigon lagi.



Ankerpils
Bier jang paling enak di Hindia

Singapore, 10 Juli (Havas).
Sasoedahnja dibikin poetesoe satoe minggoe lamanya, perhoehoengan kawat dengan Indo-China telah diboeika lagi dibawah censuur jang keras sekali.

Pendoedoek Indo-China sampe di Batavia

Batavia, 10 Juli (Reuter)
Penoempang penoempang dari Saigon jang ini hari sampe di Batavia dengan pesawat K.N.I.L.M. menerangkan, bahoesa pendoedoek Fransch di Saigon merasa ketjiwa dengan Frankrijk poenja poetesoesan boeat dami. Tida semoea penoempang merasa setoedjoe dengan Premier Churchill poenja poetesoesan terhadap itoe kjedjian di Oran, jang menoeroet marika perloe diterangkan lebih djaoeh lagi dari pada apa jang diberiken sekarang.
Lebih djaoeh itoe penoempang penoempang tjertitaken, bahoesa pesawat dari "Air France" jang brangkat dari Hanoi pada tanggal 8 Juli ka Hongkong telah ilang. Di antara itoe penoempang penoempang dari itoe pesawat terdapat djoega satoe offcier Djepang. Namaanja laen laen penoempang tida diketahoein. Waktoe maoe brangkat post boeat Indo-China dan Singapore soeda diambil dari itoe pesawat.

Penahanan kapal "Shengking" membawa boentoet pandjang.

Fihak Inggris dan Djepang doea doea madjoeken protest. Propaganda anti Inggris dan Amerika di concessie internationaal.

Shanghai, 10 Juli (Reuter)
Kapal dari Butterfield-Swire "Shengking" telah ditahan oleh Djepang di Woosung, jang lebih djaoeh maoe madjoeken protest keras djoega. Fihak Djepang menerang en, bahoesa itoe pengiriman peloeroh ada bertentangan dengan Djepang poenja tindakan tentang itoe penarikan moender dari barisannja negri negri jang sedeng berperang di Europa dari daerah Tionghoa jang soeda didoedoekken Djepang.

Egeasr dari itoe kapal menerangkan, bahoesa ini oeroesan soeda dibereksen, oleh kerna ini moeatan peleoeroeh ditoe djoega dalem manifest dan soeda dikasi idjin oleh pembesar Djepang di Tientsin.

Blakangan: Kapal Shengking masi sadja ditahan oleh Djepang, penoempang dari itoe kapal ini pagi telah ditoeoeroken. Spreker dari Marine Djepang bilang, bahoesa ia tida bisa toetoerken tentang apa jang bakal dilakoeken dengan itoe peleoeroeh dan kapal, oleh kerna ini oeroesan ada menjangkoet djoega itoe protest Djepang.

Shanghai 10 Juli (Reuter) Spreker dari ambassade Djepang menerangkan tentang itoe propaganda anti-Inggris dan Amerika dalem concessie international, bahoesa Djepang tida bisa rintangan itoe pengoetaraan dengan maoenja sendiri dari perasan Nasional, ia lebih djaeoh ada ia bilang, bahoesa pembesar Djepang akan ban'oe bikin achir sesoetoe campagne jang tida tae wates dan keteralooen, jang bisa mendjadi loes, sehingga bisa memperbahajaden ketenreman dan keberesan dalem concessie.

Shanghai 10 Juli (Reuter) Pembiljaraan dari pembesar Marine Inggris Djepang tentang soeal "Shengking" telah berdjalan "dengan baik sekali," begitoe boerinja katerangan dari soeal off. cieel jang dikloearken ini malem. Didoega itoe kapal besoe soeda bisa pergi ka pelaboean. Spreker Marine Djepang lebih djaeoh menerangkan, bahoesa perboeatan dari kapal "Shengking" boeat tida perdoeliken itoe tanda "stop", ada meroepakan satoe pelanggangan wet international, satoe hinaan pada Marine Djepang itoe tanda "stop" soeda dibereksen satoe djam jamanja dengan djalan lepaskan tembakan tembakan zonder peleoeroeh.

Shanghai, 10 Juli (Reuter) Pihak Djepang kabarken, bahoesa kalangan Marine Inggris telah madioeken protest jang keras sekali perhoebong dengan itoe oeroesan "Shenking". Lebih djaeoh dipadet kabar, bahoesa marika djoega madioeken protest keras terhadap Djepang poenja tjampoer tangan dengan kapal Inggris.

Gouverneur dari Macao menoetoe mata. Macao, 10 Juli (Reuter) Gouverneur dari Macao Dr. De Souza Barbosa, jang telah mendjadi Gouverneur dari djadi han Portugal sampe tiga kali, telah menoetoe mata ssoedahnja mendapet sakit lama sekali.

Knox minister Marine. Washington, 10 Juli (Reuter) Senaat telah trima perbaek dengan soeara 66 melawan 16 boeat benoemd Knox sebagai minister dari Marine.

1000 Djepang dibasmi antara Ichang dan Tangyang.

AMPAT PESAWAT DJEPANG DIBIKIN TERDJOENKEL MADAME CHIANG CAND DAAT BOEAT MENDJADI MINISTER OEROESAN KAOEM PRAMPOEAN.

1000 Soldadoe Djepang mampoos. Chungking, 10 Juli (C.N.A.) Fasoekan Tionghoa pada hari Saptoe malem telah serang moesoeh poenja daerah di sebelah Selatan-Barat dari itoe djalan besar antara Ichang dan Tangyang, dan berbetken kemalangan pada kira kira 1000 soldadoe moesoeh. Pertemporan teroes dilandioetken sampe doea hari lamanja. Di tepi Selatan dari soenggel Yangtze pasoeakan Tionghoa djoega teroes lakoeken gerakan menjapoer barisan Djepang. Di Mochishan dikabarken, bahoesa separonja barisan Djepang telah dibasmi.



Kaart dari medan perang di Honan - Hupeh, dimana soeda bebrapa boelan lamanja dengen teroes meneroes dilakoeken pertemporan jang sengit.

4 Bomber Djepang dibikin djatoeh. Chungking, 10 Juli (Reuter) Kombi 4 satoe Universitas Tionghoa telah mendjadi roesak, koetika pesawat Djepang dalem tiga rombongan ini sang gempoe. Santai, jang letaknja di sebelah Barat dari Szechuen di sepelah Oetara - Timoer dari Chengtu, Si - penjerang telah liwitin Chungking; tapi tida djatohken bom. Menoeroet lihak Tionghoa 4 pesawat bommenwerper Djepang telah ditembak djatoh oleh pesawat pemboeroe Tionghoa, sedeng lima pesawat Djepang lagi telah mendapet keroesakan begitoe hebat, sehingga didoega marika tida bisa kembali lagi ka marika poenja pangkalan. Ini keroesakan Djepang, ada kasoedahnja satoe pertemporan di oedara, jang kemaren dilakoeken di atasnja Chungking, koetika 70 orang mendapet loeka atawa binasa dan 380 roemah mendjadi antjoer.

EUROPA Amerika tida toeroet perang di Europa.

Washington 10 Juli (Reuter) President Roosevelt dalem ia poenja andjoeran jang dimadioeken pada Congress ada mnta crediet sedjoembelah 4348 milioen dollar boeat pembeian negri. President bilang: "Kita tida aken goenaken kita poenja sendjata dalem papperangan jang menjerang. Kita tida aken kirim kita poenja soldadoe2 boeat toeroet perang di Europa. Ini djoembelah jang begitoe besar berarti pengorbanan. Ini programma jang loe was berarti handwerken, dimana seloeroe negri ada toeroet ambil bagian dalem persendjataan dari negri." Permintaan baroe dari Roosevelt telah bikin ongkos persendjataan jang diminta dalem persidjangan jang sekarang dari Congress, semoeanja mendjadi berdjoe mbelah kira kira 10.000.000.000 dollar. Menoeroet President ini oewang aken digoenaken: 1. Perkoetken angkatan laeol agar bisa lakoeken perlawanan terhadap berbagi armada moesoeh jang didjodjiken satoe. 2. Perlempoeken persendjataan dari tertia darat jang ada berdjoe mbelah 1.200.000 soldadoe, maski di waktoe dami ini tertia dipakerdjaken. 3. Koempoeiken voorraad reserve dari tank, meriem, senapan, artileriegeschut dan amunisie boeat 800.000 soldadoe lagi (Di sini dibokoeken jang tertia dikloearken peitoe koedoe bisa dibikin mendjadi berdjoe mbelah 2 milioen djaw). 4. Berhikien kelonggaran pada productie dari orang preman dan pamerintah, jang ada perloe boeat bikin alat sendjata boeat tertia jang berdjoe mbelah doea milioen djaw dan pembikinan meriem dan laen2 kaperloean boeat programma dari angkatan darat dan 4000 pesawat boeat marine, complete berkoet kaperloean2 dari resere motoren dan reservebewapening dan persendjataan jang modern.

President Roosevelt njatakan Amerika Sariket soeda insaf betoel "bahaja dari slaverny baroe, dimana orang tida boleh biljara, tida boleh mendenger dan tida boleh memikir." Kerna ini bahaja bertambah besar dan artinja seminggkin njata, maka bikin rahajat Amerikan semangklin ambil poetoesan jang pasti oetoeok lawan ini bahaja dengan persendjataan jang loekoe koet. Kita soeda liat satoe dan laen negri (brapa antara marika dibikin lemah oleh perboeatan hianat di dalem negri) menjerah terhadap negri jang menjerang. Kita ada liat negri negri jang masi bertempoeer dangan gajah terhadap agressive dengan dapek andjoeran oleh pengharepan achirnja bakal dapeken kembangan. Jang kita ada anti perloe boekan sadja diket. boel oleh sesoetoe orang Amerika, tapi djoega oleh semoeso orang di doenia. Kita tida aken toeroet ambil bagian dalem papperangan di Europa, tapi aken tolak agressive terhadap Amerika Sariket atawa terhadap Amerika sendiri. Rahajat dan ia poenja oetoesan oetoesan dalem Congress mengelohoe jang bahaja mengantjem kita poenja kamerdikaan, keamanan, kita poenja tjara pengidoean, kita poenja kaperitajaan pada pendidikan democratic dan bahaja jang mengantjem kaperitajaan ini erasionalnial saban boelan, saban minggu dan saban hari mendjadi tambah besar. Dicoesahakennja pendirian democratic dari Amerika Sariket boekan berarti jang negri ada lemah, kta Roosevelt. Orang telaki dan prempoan jang merdika dari Amerika Sariket soeda ambil poetoesan boeat mendjadi tegoh dan merdika. Pembela dari despoitisme dan marika jang ban'oe lanja dengan djalan slarken defailitisme ada terangkan, lantaran kita poenja tenaga tida digoenaken sepehoenja goena persendjataan, sehingga kita tida bisa bikin pembelaan. Sisa bantah ini toedochan.

Engeland. Perselisan sama Eire tida bisa dibereksen. Londen 10 Juli (Reuter) Lantaran sekarang pengharepan boeat dapeken kajatjoekan sama Dev. lera soeda moesna, kalangan off. cieel mendjadi insaf sekali tentang bahaja agressive Eire dan akabatnja di laeotan2 Barat dari Engeland.

Productie pesawat. Londen 10 Juli (A.N.P.) Lord Beaverbrook - minister oeroesan pembikinan pesawat

SPORT.

TENNIS. Hughes datang di Indonesia. Pat Hughes, itoe Daviscup speler Inggris jang terkenal kemaren telah datang di Indonesia. Ia datang dari Afrika Selatan. Sangat boleh djadi - satoe dan lain masih tergantoeng sama idz njaja Ned. Ind. Lawa Tennisbond - Hughes bersama Kho Sin Kie bakal mainken demonstrat ewedstryden di berbagai tempat di Indonesia. Pendjataan nerlo bakal dikasihken pada Rodee Kuis Blanda atawa Koningin W helmina Fonds.

INDONESIA

PENOETEROAN SALA - SATOE STUDENT TIONGHOA JANG BAROE SAMPE DARI NEDERLAND.

Hari Selasa 11. dengan kapal "Johan de Wit" jang telah berangkat dari Amsterdam tanggal 13 Mei 11. djadi 3 hari ssoedahnja penjerangan Dulisch terhadap Nederland dimoelain -- di antara 229 pasageloeja ada sampe 81 tuwan Tionghoa di Tandjueng Priok, ialah toean - toean Tjoetjong Tjong, kishihiran Makasser Tjoek Ngo Lien dari Djokja, Djoeng Ing Hia dari Ternate, Lem Tjauw Oen dan G. ei Thwan Hwa dan tjauw tjauw, tiga - tiga dari Semarang. Sala - satoe antara marika S. P. soeda koendjoengin dan itoe

toean soeda brikek penoeroeran sebagai berkoet: "Pada tanggal 10 Mei djoembelahnia student-student Tionghoa jang berada di Amsterdam ada kira kira 35 orang, tapi jang beroentoeng menjingkir kaloer negri saja rasa tjoe ma kita sadja. Toean Liem Tjauw Oen waktoe dimoelain itoe penjerangan masi berada di Rotterdam, dari mana ia telah menjingkir bersama satoe lemen Blanda dengan naek spada sampe di Vreeswijk, dan kamoedian dari ini tempat dengan memoer dan saban saban moesti loekar taxi achirnja ia telah bisa djoega sampe ke Amsterdam dan bisa dapeken tempat di itoe kapal jang berangkat piling blakang dari negri Blanda ka Indonesia.

Lantaran sedeng repot menoeroes satoe hal saja baroe toe tentang andanja itoe penjerangan malam Saptoenja, dan sebagai saja poenja tempat kadaman pernanja djaeoh dari Schiphol jang didjodjiken boelan boelan penjerangan dari oedara, saia tjoe ma dapek liat satoe pesawat Dulisch jang dari sat'oe tempat jang tinggi sekali berneken masinja, kamoedian seloeloep dan waktoe moelain ditembak oleh meriem - meriem anti - pesawat sigra lepaskan satoe bom dan lantas lari merat. Kemoedian pada hari Saptoe Minggu tanggal 11 dan 12 Mei saia mendjadi sangot repot boeat atoe persediaan oetoeok berangkat dengan tergoepoe goepoe, hingga saia tida begitoe perhaliken djalaanapertemporan dan melaenken liat di sana sini telah terbit kekeloetan kekeloetan jang ditjapiken dengan sengadja oleh soldadoe soldadoe Dulisch jang toeroen dengan parashute, terbantoe oleh orang orang Blanda penghianat jang N. S. B. Oewang dari bank kita soeda tida bisa ambil lagi, sebab dari hari Djoemahat tanggal 10 djum 12 tengahari telah didjilanken moratorium, dan sat'oe orang tjoe ma boel ambil f50.-- boeat satoe minggu, tapi baik djoega itoe waktoe boelan masi moeda, djadi kita baroe sadja abis ambil oewang dari bank, dan lagi kita orang semoeso djoega soeda berkoet himat dari siang siang dan simpen sebagian dari kita poenja oewang belanda boelan, sebab kita djoega soeda sangka jang satoe waktoe bisa djadi Nedeland aken diserang dan kita aken perloe dengan oewang, sebab kiriman dari roemah tida ken bisa ditrima.

Pada hari Saptoenja kita dibriaoe bahoesa kita bisa iket menoemp ng kapal "De Wit" jang aken berangkat kaesokan harinja, dan hari Minggunja kita soeda sadja boeat berangkat di sorenja soeda berada di atas kapal. Lantaran saia ngalamen sendiri brapa soeda dan repotnja orang moesti atoe persediaan boeat berangkat dalem tempo begitoe pendek, saia tida bisa tida merna kagoem pada pengiawe pengiaweja S. M. N. jang soeda kerdja kira-kira tiga hari tiga malem zonder brenti, boeat sadjaken itoe kapal - jang soeda tida digoenaken kira-kira 5 boelan lamanja - sampe bisa berangkat pada hari Senennja. Dan djoega saia kagoem itoe bebrapa anak anak sek'oea jang masi sangot moeda dengan oesia antara 15 dan 17 taon, jang djoega soeda atoe segala persediaannja znder dapeken bantoean dari orang dewasa. Sebagai saia toetoerken di sebelah atas kapal "De Wit" tadinja niat angkat djangkat hari Minggu tanggal 12 Mei, tapi lantaran di kamar masinnja maa ada apa apa jang koerang baik, berangkatnja telah dimoendoeerke o sat'oe hari, dan ini hal ternjata ada satoe kaberoentoengan bagi itoe kapal dar. sekalian penoempangnja sebab semoeso kapal kapal laen jang berangkat doeloelan telah ngalamen nasib jang malang: Kapal "Van Renselaer" kena toebroek satoe parit di deket Ijmuiden, hingga kaleboe, tapi penoempang-penoempangnja berroeoeng dapek ditoeleeng oleh kapal "Johan de Wit", kapal "Bussum" poen dapeken nasib jang bersamahan, sedeng kapal "Westland" jang mengangkoeit kira kira 700 orang Dulisch dan N. S. B. jang dilangkep dan hendak dibawa ka Engeland telah dioedjanin bom oleh

bebrapa pesawat Dulisch hingga karem dengan semoeso penoempangnja. Dan jang kapal "Johan de Wit" tida sampe kaleboe saia anggep tida laen dari hokkie dari itoe kapal dan penoempang penoempangnja sebab kita soeda moesti liwitin laeotan, jang soeda disebarin parit - parit magnetisch, dan kita orang ampir teroes meneroes disoeroe berdiam di salon dengan reddingsgordel soeda dipake, hingga kita bisa lintas lari ka bawah kaloe datang serangan dari atas dan bisa lari ka sekotji kaloe kapal kita membentoe parit. Satoe koetika dalem pelajaran dari Ijmuiden ka Downs kita poenja kapal disatronin oleh satoe bomber Dulisch, tapi sabelonnja sampe ia bisa lakoeken bombardement soeda moentjoel pesawat - pesawat Inggris jang oesir padanja. Kaesokan harinja kita sampe dengan slamet di Downs dan kamoedian teroes ka Southampton dimana kita sampe pada tanggal 15 dan berdiam sampe tanggal 18 Mei, tapi kita sama sekali tida didjinkin mendarat. Dari Southampton kta berangkat dengan sat'oe convoi jang terdiri dari kira-kira 60 a 70 kapal kapal mail, kapal dagang dan kapal perang Inggris sampe di Gibraltar. Tanggal 24 Mei kita liwitin itoe benteng karang Inggris di moeloenja Laeotan Tengah, tapi kita teroes ka Dakar, satoe djadjahan Prancis di Afrika Oetara, dimana kita sampe tanggal 30 Mei dan dari mana kita kamoedian berangkat poela pada tanggal 2 Juni menoeroesken perdjalan ka Kaapstad, dimana kita sampe pada tanggal 17 Juni dan berangkat poela tanggal 20 sampe achirnja kita bisa mendarat di Tandjueng Priok ini hari (kemaren). Sedari liwat Gibraltar kita tida ada mengalamken apa jang loear biasa dan semoeso penoempang poen merna sa lega dan tentrem.

Waktoe hendak berangkat saia masi katemoe bebrapa sobat student Tionghoa, dan loean Ngo Siaw Tjoan dari Tandjuengjoer ada kirim satoe soerat pada saia boeat disampeken pada lapoenja orang toea, sedeng nona Vicky Tan dari Batavia minta saia kstemoeken lapoenja orang toea dan sampeken lapoenja pesenan. Dengan ini kapal djoega telah iket datang toean A. J. M. van Wesem, satoe advocat di Amsterdam, satoe penjifa dari bangsa Tionghoa, jang soeda bringin djoega banjak tenaga dan temponja pada China-comite di Nederlnd.

Dan achirnja saia telah d'pet denger bahoesa penoempang penoempangnja kapal "Johan de Wit" hendak toelis marika masing masing poenja pengalaman, penoeloeran penoeloeran mana aken dikloearken sebagai boeko, jang aken didjoeal goena menoendjang pada fonds boeat membantoe Nederland.

BAHAJA, JANG KETJIL - KETJIL.

Hampir tiap-tiap hari anak-anak mendapat ketjilakan, lantaran mana loeka kebakar, angoes atau loeka ketjil. Boeat mengobati loeka-loeka sematjain itoe sepehoenja tida ada jang lebih baik dari

SHE-KO. Sesoedah loeka itoe ditjoeti dengan bersih, haroes dengan lekas dipakikan She-Ko, jang akan menghilangkan toelan dan dengan segera menjemoehkan. Djoega baik sekali boeat berotoesan gatal, gatal di koelil, koerap, borok, seriwain bibir dan tangan belahan dan oemoenja semoeso penjakit koelil. Bisa dibeli pada semoeso roemah obat dan toko obat. Melamaskan-Menghilangkan Toelan-Menjemoehkan. Importeurs: HAGEMEYER & Co's HANDEL MY. N. V. Java-Sumatra-Borneo-Celebes-Melukken



INDONESIA.

LAPANGAN TERBANG BAROE DARI BATAVIA.

"Kemajoran" dipake. Dengan mendoeleoin pengovean officieel oleh Departemen v n Verkeer en Waterstaat dard lapangan terbang Kemajoran pada Knilm, jang dilakoeken ini pagi djam 10, pada hari Minggoe pagi itoe lapangan terbang baroe soeda dipake oleh Knilm, tentoe sadsja zunder karamean apa apa berhoebong dengan keadahan tempo.

Toestel pertama, jang moelaken lapoena penerbangan dari Kemajoran, adalah pesawat ka Australia, jang berangkat dengan banjak penoemping, di tengah djalan ambil lagi bebrapa penoemping dan ditoeinggoe sampenja di Sydney dengan boleh dibalang penoe. Oemoenja, demikian kita dapat denger pengangkoean di dienst dari Australia dianggep amat memoesaken.

Tapi itoe pemakean lapangan terbang Kemajoran boekan tida dikatahoei orang. Pers ada dioendang boeat satoe rondgang di itoe gedong station baroe, tapi djoega publik ada taro perhatian besar. Banjak orang telah datang ka sana aken doedoek doedoek bebrapa waktoe di dalam restaurant, jang itoe station ada poenja.

Menoeroet pengrasahan pertama, jang diharep Kemajoran aken djadi satoe poeat baroe boeat orang djalan djalan pada hari Minggoe, apaepoela itoe bisa disampeken di dalam perjalanan 5 menit dengan auto, hingga ongkos transportasi tida mendjadiken hlangan. Laer, dari itoe poen penoemping penoemping mesin terbang adarik kaentoengan dari ini ongkos transport rendah, teroelama bagi marika, jang dari Batavia terbang ka Bandoeng, ongkos taxi samps sabgelitoe aken ada djadi persentase jang rada besar dari ongkos penerbangan jang sabenernja.

Tapi ini tentoe sadsja boekan ada djadi kaentoengan jang teroetama dari Kemajoran. Ini moesti ditjari di dalam itoe lapangan terbang sendiri, jang berarti satoe lindakan baroe ka dalam djoeroesan kamadjoenja perhoebongan oedara Indonesia, dan ada briken perlengkapan banjak terlebih baik dari padi Tjililitan.

Tempat masoeknja ada satoe hall jang besar. Di sini orang ada dapetken bagian jang terkoeroeng boeat douane, satoe afjeeling boeat trima dan serakhen bagage dan satoe afjeeling, dimana orang bisa dapetken semoea karitje terbang. Di sapoeter sitoe tida ada satoe tempat jang rada besar, dimana orang bisa djalan dengan tida terganggu dan terlebih djoe ada restaurant besar, dimana disadaken bebragi bagi zitjes, satoe leesz al, dapoer dan satoe penerimaan special. Kemoedian ada kantoor kantoor dari agentschap di Batavia dari Knilm, kamer agent, toean Eichholtz, satoe postkantoor, telefoonkamer dan bebrapa lokala laen, jang masi belon ditetapken aken dipake boeat apa. Di loteng orang ada dapetken satoe kamar boeat vliegdiens, satoe kamar kaart,

dan weerberchtendienst. Kerna weerberchtendienst dipindaken dari Observatorium ka Kemajoran. Di mertjoe itoe gedong ada navigatiekamer, di sapoeter ini ada satoe pliform, dari mana orang bisa dapetken satoe pemandangan jang lengkep di atas itoe lapangan terbang.

Hangar ada dibikin menoeroet constructie special, loesnja ada 40 X 80 M. Dengan bikin gentengja melengkoeng sedikit ka djoeroesan pandjangan, djadi tida perloe bang liang penoendjang hingga seantero tempat di dalam sitoe bisa djoenaken boeat taro mesin terbang dari Knilm. Satoe bagian dari hangar dipis-ken sebagi goedang boeat technische dienst, samentara di sitoe poen diadaken satoe kantoor boeat ini bagian dari peroesahan penerbangan.

Kabanggahan itoe terrain penerbangan tentoe sadsja ada itoe kadoea staribaan dari beton besar, jang pandjanganja masing masing ada 800 M.

Boeat kalaoesahannja penoemping-penoemping diadaken satoe radio - instalatie dengan luidspekers djoega di loear itoe gedong, lantaran mana penoemping - penoemping bisa dikasi taog, kaloe satoe pesawat lagi briken persiapan boeat berangkat.

Sebagi peringean pada djaman doeloe di hall ada ditaro satoe model terbikin ketjil dari pesawat Fokker, jang Knilm beli di Holland dan dibawa terbang ka Indonesia. Boekti - boekti dari kadoeoeken besar jang Knilm telah bisa dapetken di dalam lapoena pakerdjahan banjak taon, adalah plast-plaat tembok dari peroenggoe, jang diberiken oleh K. L. M. dan Qntas, dimana dengan pengrasahan trima kasi ada dioendjoek pada bantoean besar jang kadoea maatschappij terseboet telah bisa dapetken dari itoe kongsi - penerbangan di Indonesia. Dan dengan ini lapangan terbang baroe Knilm aken bisa dapetken satoe kadoeoeken jang terlebih tinggi lagi, biarpoen ini kamadjoen sekarang ada rada drem oleh keadahan waktoe.

PROBOLINGGO.

Dari sana dikabarken :

Oepatjara pemoeakan pada preeftuin "Moeaeng".

Hari Soen 11, preeftuin "Moeneng" jang terletak kira-kira 10 km. dari ini kota dan berada di sebelah Selatan-Barat telah diboekta. Itoe kebon ada mendjadi resortnja Landboukundig Instituut boeat pertanian di Buitenzorg.

Penjelidikan toeroetama adalah pada laneman djarak, kapas dan laen-laen laneman polowidjo dan terhadep tjara-tjara oentoeok lanem itoe taneman di daerah jang aer oedjan ada koerang.

Permoela itoe pemboektan aken dilakoeken setjara officieel, aken tetapi berhoebong dengan keadahan pada ini waktoe, maka di dalam itoe oepatjara pemboektan itoema diadaken slamatan oentoeok penggawe - penggawe dari itoe preeftuin, begitoe djoega pada loerah - loerah di district desa Tegas. Jang hadir dalam itoe oepatjara pemboektan antaranja ada directur dari A'gemeen Preeftuistion Landbouw

Dr. Posthumus, Hoofd dari Provinciale Landbouw - voorlichtingsdienst Djawa - Timoer, toean Crinice le Roy, Patih sinti, Wedono Tengah, a. w. Pataian dan Soemberkarang dan Ir. Koestono dari Buitenzorg.

Beheder dari itoe preeftuin, oean J. M. Hoetagaloeeng, telah boeka itoe pertemoan dengan oetjapan seperti biasa, la oendjoeken, bahoea itoe preeftuin bakal menambakken rahajat poenja kemakmoeran, aken tetapi lebih doeloe didoaken, soepaja Sri Baginda Ratoe Wilhelmina dan koelawarganja slamet dan negri B'anda merdika kombali. Kamoodian patih telah membri keterangan tentang kaperloeanja itoe preeftuin.

Achirnj penghoeloe dari daerah terseboet telah mengoetjapken doa boeat itoe slamatan jang diadaken.

ITOE PEMBOENOEHAN DALEM HOTEL SHANGHAI DI BATAVIA.

Orang-orang jang bantoe singkirken mait di preeftuif dan Yap Soen Taw teroesmenjangkal.

Satelah politie beres melakoeken papeksahan dalam perkara pemboenoehan di hotel Shanghai, sekarang bisa ditoeoerken seanteroerj itoe perkara sebagi brikoeit :

Njonja Tam Yoe No tida ketahoet siapa pemboenoehja.

Njonja Tam Yoe No, eigenares hotel Shanghai jang telah dimerdikaken, tertjara masi ditoeoerken la ditoeoeh ketahoet soeda terdjadi pemboenoehan di dalam hotelnja, tapi soeda tida meraportken pada politie, hanja diam diam soeda menjingkir mait itoe. Dari semoea kerangan jang disadep, politie dapat kenjtahir, sesoenggoe njonja Tam tida tjampoer dalam itoe perkara pemboenoehan dan ia tida ketahoet djoega siapa pemboenoehja.

Ini njonja begitoe ditangkep sangkal ketahoet apa apa dan djoega menjataken tida toet tjara begimana mait terseboet dilakoerken dari hotelnja. Tap, sateloeh kira kira djalan 3 hari, baroelah ia mengakoeh seanteroerj.

Menoeroet pengakoeanja, hari Saptoe pagi, jalah satoe malam lebih doeloe seboerj itoe mait dibowang, jatoe djonjos jang bekerdja dalam hotelnja, kira djam 5 pagi kasi itoe padanja bahoea di moeka kamar no 8 di paviljoen itoe menggetel satoe mait, la lantes datang liat dan djadi ketakoean, maka itoe waktoe djoega la lantes berdami berdami djonjosnja itoe, boeat diam - diam menjingkir mait terseboet, soepala laoranj tida mendapat soesa. Maka pagi itoe djoega mait itoe lantes dibowong dengan kaen dan tiker, disemboeniken di bakang kamar mandi. Tanda - tanda dari itoe waktoe djoega dibersikn Siangnja ia ada datang ka roemah bekas boedjanganja nama Moenan di Patjebokan, siapa ia minta sabentar malam datang di hotelnja, sebab ada "pakerdjahan". Djam 5 sore Moenan soeda datang. laoranj lantes moeneng waktoe di hoel. Moenan dikasi taog, bakal diminta bantoeoennja gotong mait itoe, aken diber oep-h f 2.50 dan ia soeka membantoe.

Kira djam 2 tengah malam, jalah di malam Minggoenja, atawa soeda scharian lebh mait itoe disemboeniken, Manan Idan djonjosnja itoe diseroet mengotong mait terseboet dengan ia jang mandarin. Mait itoe dibawa kaloeer dari pintoe blakang hotel, ditaro di legalan di tempat di mana ia diketemoeken pada hari Minggoe paginja.

Ini njonja oendjoek, di waktoe malam Saptoe, ia tida ada denger soera apa-apa, hingga ia tida ketahoet di dalam hotelnja terdjadi pemboenoehan, samps di waktoe pagi djonjosnja kasi taog. Ini boekamja tida boleh djadi, sebab kamar di mana pemboenoehan itoe terdjadi ada di samping, terpisah djaeoh djoega dengan kamar dari eigenares hotel itoe.

Manan dan itoe djonjos moela moela poen menjangkal.

Djonjosnja njonja Tam begitoe ditangkep dan dipreksa oleh politie moela-moela poen menjangkal kemas. Manan baroe ditangkep, begitoe njonja Tam mengakoeh, ia poen moela-moela menjangkal. Sasoeandja tiga orang itoe dipadoe satoe sama laen oleh assistent wedana PasarBaroe, toean Atmosoewarno, baroelah Manan dan djonjos itoe mengakoeh.

Manan akoech, sama seperti pengakoeanja njonja Tam dan boeat pakerdjahan itoe ia dikasih oepahan f 2.50.

Itoe djonjos akoech, begitoe diketemoeken mait di depan kamar no. 8 ia kasi taog njonja madjikanja itoe, satelah mana di waktoe masi remeng-remeng spada dari itoe korban la diseroet singkirkan dan ia soeda bawa pergi, taro di satoe roemah toepokong di Tangki.

Tentang kedatangan korban itoe diakoeh ada bersama satoe nana, tapi koetka korban itoe diketemoeken soeda terboenoeh nana itoe poen soeda tida diketahoet ka mana perginja.

Ini djonjos, seperti njonja Tam, menjataken, ia tida ketahoet waktoe pemboenoehan terdjadi, hingga ia tida ketahoet siapa itoe pemboenoeh.

Piso blati soeda dipendem.

Ketranganja jang paling penting, adalah ia jang telah ketemoeken piso blati jang oepanja bekas dilakoeken itoe pemboenoehan, jng menggetelak dengan gagangnja soeda tjopot di deket mait itoe. Oleh njonja madjikanja ialah ada orang jang diseroet menjoeji klaboer, sepre dan batoe, boest mengilangit tanda tanda dara. Dengan begitoe siangnja ia soeda godok sepre dan klaboer, hingga tanda tanda dara di sepre dan klaboer tida terdapat lagi. Piso blati dan gagangnja, ia djoega jang telah pendem di bawa pot poehoen di moeka dari paviljoen terseboet.

Berhoebong dengan pengakoeanja itoe dan dengan lapoena pengoendjoekan, tempit piso dipendem digali di manan bener sadsja terdapat piso dan gagangnja jang terboenoekoes dengan kertis. Tanda tanda di piso terseboet seloennja bekas dara jang soeda kering, soeker bisa terdapat. Apa jng didapet adalah tanda tanda dari tangannja itoe djonjos, kerna selama

pendem itoe piso, ialah ada orang jang pertama jang mangang itoe.

Dacyloscopie soeda preksa dengan terlitu tanda tanda jang bisa terdapat.

Begimana didapet ketrangan jang pertama.

Begitoe pada hari Minggoe pagi politie trima kabar dikasitoe moekken mait di satoe legalan di sebelah blakang pasar Sirene Park jang letaknja di bagian blakang dari hotel Shanghai, lantes dilakoeken papeksahan saperloenja. Adalah itoe waktoe seloennja ajah djoega ada datang Tjag Kin Sian, itoe korban, poenja soedara jang ke nalin mait soedaranja. Ia ada ketahoet perhoebongan di ankaas Tjag dan itoe nona anaknja fotograaf di Tjikin, jang memang masi terkena saed, maka ia soeda datang pada itoe nona. Di sana itoe nona ia soeda tanjakan, siapa telah toetoeerken, bahoea pemboenoehan itoe dilakoeken oleh Yap Soen Touw, sajaki Kin Sian berada sama sama ia di kamar dalam hotel Shanghai.

Politie ia lantes kasi taog, jang tiga preksa itoe nona.

Nona terseboet, jang ada dapet loeka pada djari kanannja dengan lantes mengakoeh.

Malem Djoemahat sama - sama Kin Sian ia bermaen tooneel di Orpa. Itoe malam laoranj berdjandi boeat besok malam bikin pertemoan. Dari masi sore ia soeda menoenggoe di Molervliet, di deket djembatan deket gebouw dari "va Bede" laoranj sama - sama bersepeda, sateloeh bertemoe kira djam 7 malam djeng di hotel Shanghai, ambil kamar di bagian paviljoen.

Kira djam 1 atawa 2 mendadak ada orang ketok pintoe la jang perlama bangoen dan boeka pintoe, di saat mana ada Yap Soen Touw, siapa dengan zunder bitjira apa - apa dengan piso soeda menikem pada Tjag Kin Sian, la masi tjaba briken pertoeoengon, adalah poe jang menjebakken tangannja terloeka. Bebrapa tiker, man membikin Kin Sian roeboeh dan poetoes diwanja, la sendiri mendjadi sanget bingoen. Di dalam kbingoenngannja itoe, Soen Touw soeda briken antjeman padanja, apabila kedjadian itoe ia berloekoen pada politie, dirinj poen aken di-boenoeh.

la koetir dipet maloe dengan terbitnja drama itoe, bingoen dan takoeit sams antjemanja Soen Touw, maka kira djam 3 i poelang dan samps di roemahja teroes tinggal diam itoe kadjadian.

Kateranganja itoe nona ada sama dengan kateranganja djonjos hotel Shanghai dan njonja Tam Yoe No, jalah salana itoe pemboenoehan terdjadi, tida adar terbit soera banjak riboet, tida ada orang jang datang ka tempat kadjadian samps di d'n sumpoenoeh pada berloek dari itoe tempat.

Yap Soen Touw masi teroes poengkir.

Menoeroet K. P., Yap Soen Touw sasoeandja katerangan dari nona Tjag itoe, lantes dibekoek balang lerneja, ini tangkepan boleh dibalang berada di waktoenja jng betoel, kerna itoe waktoe teg s sekali ia soeda ber-

sedia aken melarikan diri kerna politie dapetken moekannja soeda terisi di dalam doea koffer.

Tapi, ia biarpoen diterkansa beroleng-oleng dengan keras poengkir toedoehin atas dirinja. la seloeloe menjataken tida ketahoet satoe apa tentang pemboenoehan atas dirinja Kin Sian. Samps telah dikirij pada djaksa, Yap Soen Touw masi teroes poengkir, biarpoen demikian ia tetep ditoeoeh adar orang jang melakoeken itoe pemboenoehan, kerna seloennja kateranganja itoe nona, bebrapa hal mengoendjoek bahoea ia moestinja ada itoe pemboenoeh.

Apatah dengan seloeloe poengkir, Yap Soen Touw masi aken ba sa loosken diri dari hoekoem itoeelah aken diketahoet sasoeandja papeksahan hakim.

KEADAHAN ECONOMIE DI WEST - JAVA.

Panen bagoes.

Di dalam verslag tentang keadahan economie di West - Java di dalam kwartaal kadoea dari 1940 ada dikabarken :

Panen padi moesin oedjan ada berdjalan dengan baik dan hasilnja ada dari sama samps terlebih baik dari pada taon 1939 jang soedah ada bagoes, katjoeli di Krawang dan Tjika-rang, di mana itoe ada dari 5 samps 10 pCt terlebih rendah. Kerna keadahan hawa oedara jang baik dan propaganda jang giat ada terdjadi perloeanan penanaman padi Oost-moeson dan potowidjo. Tapi plaatselijk penanaman padi Oost-moeson ada begitoe loeas, hingga risico kering ada besar.

Hasil panen dan kadoeoekkan penanaman polowidjo ada baik.

Panen kentang di Praeger kerna keadahan hawa oedara jang tida baik dan pengetiljan penanaman ada 40 pCt terlebih ketjil dari pada taon doeloe. Harga beras di sebagian besar dari daerah daerah ada kira kira sama dengan tempo jang bersamahan dari taon jang laeoe. Harga harga polowidjo ada tetap, harga harga cassave ada terlebih tinggi dari pada taon jang laeoe. Harga daan sereh telah toeroen. Harga klapa ada toeroen sanget banjak samps peil jang paling rendah dari taon 1933. Harga pomborongan dari daon thee poen toeroen, harga beras ada baik.

Keadahan barang makanan ada baik.

Kasempetan bekerdja di dalam pertanian anak - negri ada bagoes, tapi oendjoek pada char kwartaal kadoea satoe penoengroengan seperi keadahan moesin jang biasa. Kasempetan bekerdja di dalam pertanian koeli poe h ada tetep, di bilangan bilangan goela seperti Cheribon malahan ada kakoerangan tenaga bekerdja.

Industrie batik di Tasikmalaja dan Tjiamas ada oendjoek peneakan moesin sedikit. Penjedihan barang bahan tida ada briken kasoekeran loear biasa.

Di Batavia ada terdjadi penjoelotan kerna kasoekeran penjedihan tjat.

Keadahan di dalam industrie tenoeh di Priangan ada tetep, penjedihan benang ada dieroes dengen tjoeoek.

Penangian landrente ada berdjalan lijin dan sedikit terlebih baik dari ada di dalam taon 1939.

terlaloe djelek, tapi ia poenja tempat boleh dioepamaken seperti ampat gadah poenja kakeoatan. la poenja sendjata jang ada terdjadi dari doea gambolan poenja berat ada 800 kati, sendeng ia poenja koeda ada Ban Lie Ma. Dalam doenia tida ada saoranj jang bisa bandingin ia poenja kakoeatan hingga tida ada orang jang boleh bertanding padanja.

"Tjara bagimana dalam tempo tiga boelan lamanja kita bisa bikin itoe gedong jang begitoe indah?" kata Lie Yan sambil mengeluh napas. "Tapi, bila itoe pakerdjahan tida bisa dirampoenkken samps pada waktoe jang ditetepken, pasti sadsja radja lantes djatohken hoekoem man. Sekarang kita moesti goenaken akal apa?"

(Aken disamboeng)

Wa Kang

Ditoeoerker, oleh :

Han Djien.

86)

Itoe semoea soldadoe lantes diadjak masoek ka dalam kota. Kho Tam Sing lantes dipaksa boeat djadi radja di itoe bilangan. Kendati menolak beroleng-oleng, tch orang soeda memboedjoek soepala ia soeka trima itoe djabatan hingga moe atawa tida ia djadi menoeroet. Hiong Kwat Hay lantes diingket djadi Tay Goan Snee, la poenja rahajat lantes diprentah koempoeiken ransoem dari Tay Hing San.

Bebrapa soldadoenja Ma Sik Bo jang tida moe menolok dan bisa melarikan diri soeda lapoerken tentang apa jang kadjadian

dinggal itoe kaponakan, p'en ad terdapat djoega satoe achil bintang jang mempoenjai kapandean tinggi.

Lebh djaeoh poen Bing Hay Kong ada mempoenjai tiga istri jang semoanja ada gagah perkasa, la poenja istri pertama ada Ma Sik Hoel jang biasa pegang Fwee To, istrinja kadoea ada Hik Hoe Djin dan jang katiga ada Pik Hoe Djin. Sadsjek sakean lamanja memang Bing Hay Kong ada kandoeng niat boeat terbitken pembontakan. Begitoeelah soeda saderi sakean lamanja koempoeiken roepa-roepa sendjata.

Blakangna ia dapet kabar bahoea radja ada kaloeerken lijah goena gadi soengei samps begitoe roepa. Kerna koetir jang koeboeeran dari ia poenja leloehor di-roesak lantaran itoe pakerdjahan, maka ia sigra bikin perembokan sama Pik Soen.

Tjoe Tjan jang diwadjibken kepalken itoe pakerdjahan ada

trima 3000 thail perak dari Bing Hay Kong dengan perantaranja Pik Soen boeat minta soepaja itoe koeboeeran tida diganggoe. Sebab banjak orang jang bekerdja maka satoe bagian dari koeboeeran telah dibikin sompak serta terbitken bandjir besar hingga riboean orang binasa.

Bing Hay Kong djadi sanget goesar sekali, la adak tiga istrinja dan dengan bawa banjak soldadoe boeat boenoeh pendjaga dari itoe kota. Kamoodian ia angkat diri sendiri djadi radja dengan pake merk Song Gie Ong. Siang Gie e diangkat djadi Goan Snee, sendeng Pik Soen djadi djoeroe pemikir.

Pada itoe waktoe djoemblahnja orang-jang terbitken pembontakan, ada banjak sekali jitoe Thi K. u. w. Kem di Wa Kang, Kho Tam Sing di Siang Tjioe, Siem Hoat Hen di Souw Tjioe, Louw Boe Tjioe di Swa Hoel, Ong Pok di Tje Ling, Tang Pik di Tje Lam Hge, Loel Thay

Ping di Houw Kang, Souw Tong di Kung Ling, Lie Tjoe Kong di Hoo Pak, Tje Goan Long di Lauw Tjioe, Lie Tjiet di Boe Liem, Ko Soe Tat di Tjo Tjioe, Tho Ting Kim di Bing Tjioe, Ko Soe Wan di Hee Tjioe, Hee Toet Kwat di See To, Goei Koo Soan di Tien Tjioe dan Bing Hay Kong di Tjo Tjioe.

Saloennja marika semoea poen masi ada 64 radja ketjil-ketjil jang terbitken pembontakan.

Di bagian atas soeda ditoeoerken bahoea. Lie Yan dapet prentah boeat bikin gedong Tjien Yang Kiong dengan tjema dikasih tempo 3 boelan Lie Yan djadi merasa tida enak hati, kerna itoe tempo ada terliat pendek. Sigra djoega la pangkil ampat anaknja jitoe Lie Kian Sing, Lie Sie Bien, Lie Goan Kiat dan Lie Goan Pa boeat bikin perembokan.

Lie Goan Pa baroe beroesia 12 taon dan la poenja roepa ada

SOERAT KABAR HARIAN 報 日 齊 川 KATJOBALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Lembar Ka Doea

KAKOEATAN JALAH KEADILAN

Kalemahan mendatengken gentjetan dan sawenang - wenang.

Di dalem ini doenia, baek dalem pengidoepan politiek, ma-oepoen dalem pengidoepan satoe-satoe orang, ada tertjata yang perkata'an k e a d i l a n melaenken bisa mempoenjai ari, dijakloe disertaken dengan k a k o e a t a n. Dalem hal se-baliknja, perkata'an keadilan itoe melaenken berati perkata'an ko-song belaka, maka djoega Dewi Justitia dipetaken dengan memegang timbangan di tangan kiril, tapi dengan pedang terhoenoes di tangan kanan. Zonder ada mempoenjai itoe pedang, keadilan itoe bisa dibelaken!

Di dalem pergoeletan maha hebat dari negri-negri dan bangsa-bangsa di ini djaman keada'an itoe kliatannya tambah menjoloki mata, keadilan dan kepatenan d'iles-iles oleh lihak yang keat, yang lemah dilindes, ditindes dan digentjet. Bertoe-roet-toeroet negri negri yang lemah, seperti Polen, Tjecho-slowakije, Finland, Nederland, Belgie dan sebagainya poenja hak hidoep dan hak dipertoenan d'iles-iles, kerna masing-masing itoe mempoenjai tjoekeop kakoeatan aken membelaken keadilan dan kepatenan.

Pada koelika Volkenbond didirikan sebagai pladjaran dari perang doenia adalah kerna orang perfaja, bahoewa keadilan dan hak-hak tiap-tiap negri bisa dibelaken dengan kertas-kertas yang dinamaken pact dan verdrag, tapi terboekti kepatenan dan keadilan tjoeama bisa dibelaken dengan kakoeatan dan ini wet alliam aken berlaekoe troes sampe doenia kiamat. Itoe ada satoe aksioma dari pengidoepan yang aken berdjalan troes dan patoet diperhatiken oleh tiap-tiap bangsa, tiap-tiap golongan dan tiap-tiap menoesia.

Siapa lemah moesti manda alamen sawenang werang dan gentjetan, bangsa Jahoeidi dalem ini hal ada oendjoekin satoe tjonto yang paling njata. Kalemahan marika poenja golongan sebagai bangsa telah bikin bangsa Jahoeidi selaloe dioerak - arik dari satoe ka laen negri, dimana marika sering diperlakoeken sawenang - wenang dan moesti telen roepa - roepa hina'an dan gentjetan, teroetama di dalem satoe negri yang mengoetamakan kakoeatan di atas keadilan, seperti oepamanja Nazi Du tschland.

Orang sering bilang, bahoewa wet kakoeatan ada di atasnja keadilan melaenken berlaekoe di dalem oetan, di antara binatang-binatang atawa bangsa-bangsa yang boeas, tapi dijakloe kita perhatiken djalanja politiek doenia sadjek ada hikajat, poen di doenia yang dinamaken sopan, keadilan melaenken bisa dateng kaloe ada kakoeatan!

Dengen ini tida hendak dibi-

jang, yang zinder ada kakoeatan tida ada keadilan, tapi keadilan perloe dibelaken dengan kakoeatan, soepaja keadilan tetep berati keadilan.

Maka itoe tiap-tiap bangsa dan golongan moesti dan ada mendjaja kewardjibannja boest menjoesoek kakoeatan.

Kamelaratan dan kasengsara'an di atas doenia ada tida adil, kerna natuur ada beriken tjoekeop kekaja'an aken tiap-tiap menoesia-bisa idoeop sebagai pan-tesnja satoe menoesia, tapi tjoeama marika yang lemah, baek terpan-dang dari kepandean, tenaga atawa materiel yang moesti alamen itoe doea maljem keada'an tida adil, kerna lemahnja. Marika yang keat dan soeda menjoesoek itoe doea maljem keada'an tida adil, kerna lemahnja. Marika yang keat dan soeda menjoesoek itoe doea maljem keada'an tida adil, kerna lemahnja.

Treakan - treakan "Itoe tida adil" sama sekali tida ada goe-nanja, dijakloe yang bertreak lemah dalem keada'annya dan tida ada mempoenja tenaga aken belaken treakanja.

Bangsa Jahoeidi ada bangsa yang paling sering alamen per-boetitan sawenang werang yang tida adil, tapi maskipoen toean Allah tida bisa menoeleong pada marika, dijakloe marika sebagai bangsa tida insaf tentang persao-toean yang merdatengken ka-koeatan.

Pengalaman bangsa Jahoeidi haroes diboeat katja oleh tiap-tiap orang, baek sebagai maenoesia sendiri sendiri, maepoen sebagai bangsa atawa golongan.

Satoe tjonto laen. Di negri negri di mana golongan kaeom boeroeh meroepaken satoe badan yang legoeh, marika poen dapet-ken perlakoean lebih adil, kerna ada kakoeatan yang bisa belaken marika dari perlakoean sawenang wenangnja kaeom madjikan. Marika boekan dipandang sebagai "boeroehan", tapi sebagai "aanhouders," bedanja kaeom madjikan kloeraken oewang, marika kloeraken tenaga dan kepan-deannja, hal mana djoega ada satoe kapitalja tida beda dengan oewang. Tapi di mana kaeom boeroeh terpenjar sebagai pasir yang berantakan, marika poen oemoemnja diperlakoeken tida lebih sebagai pasir.

Menjoesoek kakoeatan, baek kakoeatan materiel, maepoen kakoeatan materiel, tida sadja ada satoe kamoestian, tapi satoe kewardjiban, baek boeat sasoeatoe negri atawa boeat tiap-tiap orang.

Keadilan melaenken dateng dari kakoeatan dan orang broe indihenken kita sebagai kawan, dijakloe orang lakoetin kita sebagai lawan!

kipoen pengiriman itoe wagon dapat rintangan, toeh achirnja soede bisa sampe di sini. Di-doea yang di kemoedian hari masih ada sematjem itoe wagon lagi yang dateng.

Berhoebong dengan itoe pengiriman, S.S. poenja tempat pakerdja'an di Manggarel seka-rang telah moela bikin semat-jem itoe wagon. Bila renjana begrooiting dalem ini taon didja-lanken menoeeroet programma, maka dalem ini taon djoega oleh itoe tempat pakerdja'an di Manggarel bakal dibikin 4 wagon seperti yang baroe dateng, hingga di kemoedian hari di sini aken mempoenjai 5 atawa 6 wagon spesial boeat kasih tempat tidoeer pada penoempang - penoempang klas 3 dari nachtex-press.

Kapan itoe wagon bakal di-pake masih belo n taoe.

PERTOELONGAN PADA DJEMAH-DJEMAH HADI DI MEKKAH

Pertanja'an dari toean Muhammad Yamin.

Pada tanggal 8 j. l. toean Muhammad Yamin ada madjoek-pertanja'an seperti berikoet: Dalem bebrapa soerat kabar ada dimoeat soerat terboeka dari "Comite Kasengsara'an di Mekkah" yang memadjoeken per-minta'an soepaja ka'ada'an dari orang orang yang naek hadji dan bangsa indoesier yang ada di Mekkah dengan sangat menjedi-hken, teroetama lantaran timboel-ja p-perangan, bisa diperhatiken. Comite terseboet memdjoeken per-minta'an pada Consul di Djeddah dan Vice Consul di Mekkah, soepaja rahajat Blanda yang ada di sana dan tida moe diperolehken poelang dengan pertjoema.

Voorzitter dari Dewan Rahajat telah memberi taoeken isinja telegram seperti terseboet di atas dan yang oel comite terseboet ada dikirim pada college, pada pamerintah dan pada advi-suer inlandesche Zsken.

Penanja ingin madjoeken per-tanja'an pada pamerintah, apakah ia berhoebong dengan itoe sanggoep mengambil tindakan dan dijakloe soeda ambil satoe atawa laen tindakan, apakah yang soeda dilakoeken oleh pamerintah.

MODJOKERTO.

Dari sana dikabarken:

ketjilaka-an yang mem-bawa kematian.

Baroe ini soarang nama Batoe yang bekerdja mendjaja toekang batoe telah dapet ketjilaka-an sehingga ia poenja diwa melajang.

Itoe korban moesti bikin am-broek satoe tembok dan bikin satoe djendela yang lebarnya 2 m., tapi mendadak itoe tembok sebelah atasnja telah ambroek sehingga djatoeh di atas kepalanja.

Lantaran kepalanja pitja, maka pada waktoe malemja itoe kor-ban soeda tarik napasnja yang paling achir.

Auto masoek dalem kali.

Hari Minggoe j. l., di West-erweg, deketnja djembatan Sinoman ada terdjadi ketjilakaan auto. Soenggoe mengheranden yang dalem ketjilakaan tida ada orang yang mati.

Satoe vrachtauto L 10720 dari firma Hap Thy di Soerabala dan di kandarken oleh Sanoesi ada dateng dari daerah Kediri. Itoe auto moesti melawat djem-batan Siroman yang tida lebar, djoeeroe mana dari laen djoeeroe ada mendateng satoe auto yang dinaek oleh Prof. de Bries, toean Soesman, belastingcon-culent dari Soerabala. Itoe auto telah dateng lebih doeloe dari pada itoe vrachtauto di itoe djembatan.

masoek dalem kali. Aanhangwa-gen dari itoe vrachtauto dapet loeka sedikit sedeng 2 penoem-pang prempoan dagang Indo-nesier tjoeama kaget sadja.

Itoe chauffeur telah ditempein proces - verbaal.

BATAVIA.

Dari sana dikabarken:

Politie di Priok minta bantoean.

Commissaris dari politie di Tandjong-Priok ada minta pada orang yang saksikan pada kedja-dian pelanggaran yang dilakoeken pada tanggal 5 Juli j. l., pada waktoe malem poekoel 7, oleh satoe autoleite yang dinaeken oleh banjak orang yang tida dikenil. Boleh d'adi itoe penoempang ada terdiri dari bangsa Tionghoa, jaitoe tiga orang dan satoe prempoan indoesier.

Itoe orang orang diharep dateng di sectie I.

Tentang penembangan.

Berhoebong dengan pertanja-an - pertanja'an yang seringkali dimadjoeken dengan telefoon, jaitoe oentoeek mengatahoel, apa arinja penerbangan-penerbangan di atasnja ini kota pada waktoe malem, publik dikasih toea. Ba-hoea itoe penerbangan ada mem-poenjai hoebongan pada pelad-jaran militair biasa, sedeng di kemoedian hari bakal diatoer oentoeek lakoeken penerbangan sematjem itoe pada tiap minggoe. Pendoeoek tida perloe koetarj soeatoe apa bila denger soeraa masin terbang di waktoe malem.

Kebakaran

Selasa pagi j. l., pendoeoek di Tanah Abang soeda dibikin terkedjoet dengan adanya sirene dari brandweer. Dengan tjoept brandweer telah menoeidoe ka C. Sampang, api yang djoeeroe mendjarl ternjata tida lama ke-limoedian soeda bisa dipandemken.

Soarang yang koerang ati al telah menjebakken itoe kebakaran, kerna ia djoeeroe membawa teer.

PENIPOE BEKERDJA.

Dengen goesaken stem-pel militair paloe.

Satoe firma di Medan baroe ini telah dapet koendjoengan dari soarang Batak yang madjoeken pesenan barang barang, katanja dari militair commandant di Lho Soekon. Itoe orang soeda dateng dengan bus yang seringkali digo-enaken den oendjoeken sikep seperti ia disoeroeh, sedeng pada itoe eligenaar ia oendjoeken i soerat yang ada dikasih stempel dengan oetjapan "Plaiselijk mi-litair commandant Lho Soekon" berikoet tida tangen.

Itoe firma yang tida poenja doega'an soeatoe apa, jaitoe atoer barang pesenan terseboet. Blakangan ternjata baroe di-keatahoel, bahoewa commandant di Lho Soekon tida mengatahoel apa-apa tentang itoe kedjadia.

Brapa hari kemoedian soarang indoesier djoega lakoeken pe-mesenan barang pada satoe toko P. & D. boeat Militair Societiet di Lho Soekon. Ternjata itoe pemeseenan djoega boekan dari itoe pemeasar militair. Djoega firma terseboet djoega tida menjelidiken lebih doeloe tentang itoe soerat pesenan.

REMBANG.

Dari sana dikabarken:

Ketjilaka'an auto.

Hari Djoeamah j. l., dienstauto dari S. J. S. H. 1234 telah dapet ketjilaka'an di deketnja desa Dresi, tapi masih dibilang oentoe-g, bahoewa itoe ketjilaka'an kesoeadahannja ada baek. Chau-feur yang kandarken itoe auto

mendadak telah mengatahoel, bahoewa di depannja ada satoe sampi yang menjabrang di dja-lanan. Boeat menjegah terdjadnja ketjilaka'an, ia soeda banting stuur, tapi kendati demikian toeh itoe sampi soeda katedjang pada spatbord yang kiril aken ke-moedian laloe menerdjang poe-hoen.

Ir. Melihuyzen, dienstchef dari S. J. S. yang doedoek di bla-kang soeda menerdjang bankoe yang sebelah depan sehingga dapet loeka sedikit. Laen - laen penoempang ternjata tida dapet loeka yang berati.

Memang seringkali pengandar auto telah dibikin djengkel oleh orang angon samai atawa kerbo, kerna dengan enak marika djoega itoe binatang sehingga bisa me-ngoembara di djalan. Panteng yang eigenaar binatang terseboet dikasih mengerti tentang itoe kedjadian, sgar ketjilaka'an de-mikian bisa ditjegah dan tida meroegiken marika.

SALATIGA.

Dari sana dikabarken:

Lelang National.

Dengen mengambil tempat di societiet "Harmonie" sini, hari Minggoe j. l. boeat kadoea kalinja telah diadaken lelang national, sedeng pendapatan ada ampir f 2000.--, oewang mana laloe dibagi dan distori-ken pada comite dari steun-fonds Holland, Roede Kruis, boeat beli pesawat terbang "Merapi", sedeng 1/4 bagian dari itoe hasil lelang akan diserahken pada Z. H. Leger-commandant oentoeek perkoewaitken pembela'an di Indo-nesia.

Waktoe diadaken itoe lelang. Zuster van der Roest, sekarang bekerdja pada Long-ljterssanatorium "Ngawen", deketnja ini kota, yang aken mengambil bagian dalem am-bulance Indonesia, telah dihormatin oleh a. r. toean H. E. Termulen. Atas namarja, se-kalian pendoeoek di ini kota, a. r. telah persembahkan se-boeah foto dari Sri Ratoe, sebagai peringat, demikian djoega i bendera ketjil dengan pengharepan soepala itoe ben-dera di mana-mana sadja bisa dibawa oentoeek diadiken symbol atawa tanda kaper-tja'an, bahoewa negri Blanda bakal meridika kombali.

LARANGAN SIARKEN KABAR ANGIN.

Verordening dari Le-gercommandant.

Legercommandant telah me-nerangkan peratoeran yang be-rikoet ini, jaitoe satoe artikel:

Orang dilarang keras me-njarkan satoe kabar angin, kaloe penjaran waria ma-na bisa menerbitken ke-roesoehan diantara pendoe-ock, selajennja kaloe me-ngabarken hal terseboet ke-pada pemeasar negri.

Ketrangannja.

M'ksaed dari ini peratoeran yang baroe, jalah menjegah dan membasmi kedjahatan yang tim-groel dari pada kabar kabar angin itoe dan menghoekoem kedjahatan itoe dengan tjara yang sederhana dan tjepet.

Hoek-eman hoekoeman yang djantjemken kepada pelanggaran peratoeran yang diseboekten di-atas adalah hoekoeman tahanan paling tinggi tiga boelan atawa denda selinggi tingginja lima ratoes roepia.

MADIOEN.

Dari sana dikabarken:

"Anggana Raras".

Berhoebong dengan adanya hari vacantie, maka banjak pem-bantoe, baek lelaki dan prempoan dari studentenkunstvereening "Anggana Raras" di Batavia ada

berada di ini kota dan sakiternja. Atas iniatiefnja regentschap-dokter, di ini kota ada diba-ngoerken satoe comite dengan maksoed, oentoeek mengadaken pertoeoendjoekan di sini.

Ternjata itoe maksoed ada berhasil, hingga pada nanti lg. 20 Juli j.a.d., marika bakal kasi pertoeoendjoekan di tempat yang ditetepken lebih djoeh, begitoe djoega djam mannja.

Tentang itoe pertoeoendjoekan, orang tida loepa, bahoewa belon lama berselang "Anggana Raras" bikin pertoeoendjoekan yang berhasil di Batavia, hingga per oendjoekan ka doea kalinja telah menjoesoel. Pertoeoendjoekan yang doendjoeken ada dari satoe kenst indoesia yang linggi.

Lebih djoeh ada dikabarken bahoewa beschermheer dari itoe comite ada resident di sini sedeng eerevoorzitter, regent.

Pada hari yang blakangan ini pendjoelakan kaartjis soedah dilakoeken.

Achirnja bisa diwartaken, ba-hoea 75 pCt. dari itoe pendapa-tan bersih bakal didermaken pada steunfonds Holland dan 25 pCt. pada Roede Kruis Tionghok.

PEMBATAKAN LANTARAN PERDJINA'AN.

Hari Senen j. l. di waktoe pagi sekali di Djati boender Tanahabang, Batavia, telah ter-djadi perkara pembatjokan di-mana kasoeadahannja 2 orang indoesier djadi korban golok.

Bebrapa orang kampoeng yang dapet taoe lantap boeroe boeroe kasih taoe lantap politie, yang tida lama kamoedian dateng bikin papereksaan.

Doea orang yang soeda dapet batjokan dan banjak kaloe ar dah-lah lantap diangkoeat ka C. B. Z.

Orang yang soedah saling batjok itoe ada Marta yang laen ada Ni-ing yang tinggal di Pondok-Bandoeng.

Sepandjang katerangan, istrinja Marta katanja soeda lama ada bikin hoebongan resia dengan Ni-ing, tapi itoe kabar oleh Marta masih belon dipertjaja betoel, sebab ia belon liat dengan ka-doea matanja sendiri.

Itoe pagri waktoe Marta tida berada dalem roemah. Itoe kemoedian telah digoenakan oleh Ni-ing. Tapi koetika kadoea orang itoe sedeng berkoek, Marta soedah dapet pergoekin. Ni-ing yang soedah merasa dirinja kapergok, lantas tjaboet goloknja lantap batjok pada dirinja Marta. Marta yang soedah dapet batjokan lantas goenakan iapoenja kabisaan boeat samber itoe golok, dan achirnja golok itoe dipiegang oleh Ni-ing lantes terlempar dari tangannja, yang kamoedian oleh Marta digo-enaken beriken gandarjan dengan batjokan yang mengenenken betoel. (Sg. P.)

KORT - VERBAND OFFICIER VILIEGER.

4 Pemoeda indoesier ditrima.

Menoeroet warja yang ditrima, panggilan yang diadaken soepala orang orang bekerdja sebagai kort verband officier vilieger, jaitoe mendjadi officier djoeroe terbang dalem contract militair boeat samantara wak-toe, pada balatentara di Indo-nesia, ada 60 orang indoesier yang madjoeken namanja. Di antara itoe 60 orang yang bo-leh masoek pada keuringcom-missie ada 20 orang. Dari itoe 20 pemoeda indoesier adalah 9 pemoeda yang dinjataken badannja keat, tapi dalem pen-jelidikan yang paling blakang hanja tjoeama 4 orang sadja di-trima.

Itoe empat pemoeda masing masing bernama: H. Soenjoro dan Soediman dari Soerabala, A. Adisoetjpto, Salhiga dan Toe-gro, Solo.

INDONESIA

WAGON KRETA API DARI NEDERLAND.

Belen lama berselang di sini ada didatengken satoe wagon kreta api tempat tidoeer dari

Nederland boeat penoempang-penoempang dari nachtexpress klas 3. Itoe wagon adalah satoe-satoe yang 4 yang laennja di-pasien dari negri Blanda, se-berlonnja ada paperangan. Mas-

Bahasa Blanda

Njonjah' dan Nonah' yang ingin belajar bahasa dan menelis dalam itoe bahasa, masih ada kesempatan boeat iket dalam kursus baroe yang akan dimoelai pada nanti tanggal 1 Augustus 1940.
Pentadjaran dibriken oleh satoe goeroe prempoean bangsa Tionghoa yang soedah mepoenjai pengataman dan berdiploma.
Bisa beladjar di wakte pagi atau sore.
Tarief sanget ringan.
Katerangan pada:
Je Redjosari No. 24, SEMARANG

Baroe trima
Boekoe Geldscheiter Ordonantie Pelatoeran-pelatoeran yang sanget penting bagi siapa yang kasi pindjem oewang berikoet tjonto Rekest
per djilid **f 0,50**
Bisa dapet beli pada:
N.V. Java Ien Boe Kongsie.
Gang Pinggir 68—Semarang
Telf no. 185

KOEWIH PIA BAKKERIJ

"TJIANG GOAN"

GANG TJILIK 16 — SEMARANG

SABEN HARI SEDIA

BAK PIA matjem' 2 cent	JO PIA goela-aren 1 cent
SO PIA ANANAS 3 cent	SO PIA chocolate 3 cent
SO PIA Doeren 3 cent	SO PIA kenari 3 cent



SALIWATNJA DJAM 5 SORE DAN HARI MINGGOE
Pesen dan beli di
Gang Besen 94 (moeka ROXY Bioscope).

S 195

Sakit kepala, sakit gigi d. l. l. bisa dilinjapken dengan

ACETOSALUM TABLET
MEULEMANS

Harga per tube à 20 tabl. f 0,25

N. V. LEEUWEN — APOTHEEK
P. H. MEULEMANS.
Semarang Telf. 2 en 204.

S.55—E

LIEMBO SWIE

Terdiri pada taoen 1911.

Juwelier
BODJONG 15
SEMARANG
TEL. 1161

Selamanja ada sedia **SPORTBEKERS DAN MEDAILLES** boewat roepa² Wedstrijden, seperti: Voetbal, Tennis, Biljart, Bernang, Hardloopen, Lompat sama Polstok, Kegelen, Boksen, perlombahan fiets dan lain² lagi.

ketting-fabrik

Diamantslijperij

S. 219

OEI TIK HONG Toekang Gigi
Sebandaran 20 — Semarang.



Boeat sasoeatoe orang yang ada perloe sekali, maka gigi yang berlobang, roesak atau sakit, ada meroegiken sekali. Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gigi palseo, baik dengan karet maeopen dengan schroef, tembel gigi berlobang, pasang porcelein, obatin gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjaan saja tangoeng bagoes, koet dan tabas lama.
Banjak sekali saja dapet trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefnja poen sengadja saja itoeng sanpe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palseo, tembel gigi berlobang yang dapet gigi atau maeo bikin gigi jadi bersih, tjoha dateng lebih doeloe pada saja.

S 124

BERGOENA SEKALI BOEAT ORANG JANG BAROE BAEK DARI SAKIT.



ANGGOER OBAT TJAP

Sasoeda semboeh dari soetoe penjakit bera dan lama, memang bisa dimengarti badan djadit sanget zwak. Oleh kerna itoe ada sanget dipoedjiken **ANGGOER OBAT TJAP „19“** oentok dapetken tenaga baroe.

Minoemlah tiap hari tiga kali, pasti toean poenja kesehatan akan djadi baik lagi seperti biasa. **ANGGOER OBAT TJAP „19“** ada satoe tonic yang sanget bergoena boeat darah dan tenaga.

Harga per flesch besar f 2.25
Harga per flesch ketjil f 1.25

BISA DAPET BELI DIMANA' TEMPAT.

Chemicalienhandel IE KIM TIE,

Pabean Tinstraat—Telf. 1316 N.—Soerabaya.

S. 151

INDISCHE LLOYD

Algemeene Verzekering Maatschappij N.V.
(Kongsie dengan Kapitala Tionghwa)

Menangoeng Assurantie

KEBAKARAN-

**AUTO-
LAOET**

Kita poenja **AUTOPREMIE** paling rendah.

CLAIM DIOROES DENGAN TIJEPET DAN MENJENENGEN
Ketrangan bisa dapet pada:

Hoofdkantoor	Bykantoren	Agentschappen
SEMARANG	Batavia Tel. 1889 Bandjoeng - 1289 Tel. 1417 & 1378 Soerabaya -M.1419	Djoeda Tel. 301 Malang 242 dan lain-lain tempat.

S 209



Kenalkanlah!
Isep rokok
„KINGANTEN“

Seja ada inilot seri no.matjem roepa-roepa dari lain negri

LOTERI OEWANG

Batavia Kartini School te Batavia c. s.

Hoofdprijs **f 75.000.—**

Harga antero	lot f 11.—
Harga setengah	lot f 5,50
Harga seprapat	lot f 2,75
Harga 1/4	lot f 3,30
Harga 1/8	lot f 2,20
Harga 1/16	lot f 1,10

Ongkos Aangteekend **f 0,30**

Rembours **f 0,60**

Tarikuja di Batavia 30 JULI 1940

Abis main kirim pertjoema officiele trekkingalst.

LIEM KIK HONG & Co.
Semarang

Gang Pinggir No. 45 en 53.

5757

GOEI TJOENG LIAN
TOEKANG GIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN
BETENG 152 — SEMARANG



PEMBERIAN TAOE

Dengen hormat.

Djika toean pasang gigi-seharoesnja boeat mendjaga kelsamatan misti tjari toekang gigi jang pande betoel, djangan liat harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe saia harep toean-toean dan njonjah-njonjah soeka dateng lebih doeloe pada saia dan seksien saia poenja pembikinan jang ditangoeng koewat dan netjis; kaloe tida baik, djangan bajar, sedeng tarief bersingan.

Boeat bikin gigi palseo atawa tembel gigi mas, perak, platina dan schroef serta blongsong dari mas dan perak saia sekarang dapet pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pake karet tjoea pake plaat mas sadja; djoega bisa pasang mata en lidoeng palseo.

Boeat njonjah-njonjah dan nonah-nonah poenja kaperloean saia adaken dokter gigi prampoean.

N.B. Soeka dateng boeat dipanggil, tjoea ganti onkost dokar.

Peringatan ka 9 Taon.

"Paket Speciaal"

Oentok rajahken peringetan ka 9 taon dari berdirinja kita poenja Company, moelan sekarang sanpe pengabisan JULI kita bikin poedjoelan Obral dengan sediaken "Paket Speciaal" jang terisi sebagai brikoeit:

- (1) **Kitabi Imoe pengetahuan resia gaib**, moeat lebi 50 soeal jang penting boeat tjari penghasilan dan padoman penghidoean, berikoet peladjaran resia gaib bagaimana soepaja bisa dapet perkerdjahan, bisa naek pangkat, bisa dagang oentoeng besar, bisa menang dalem permaenan djoedi, dan laen-laen sebaginja dari imoe-imoe jang berharga mahal. Pembeli boleh madjoeken pertanjanhan dengan gratis dan kita kasi soerat tangoeng bahoera semoea peladjaran moesti sanpe behasil atawa oewang kembali kaloe tida memoaskan. Harga satoe djilid bersama doa coupons **f 7,50**
- (2) **Lucky Ring** atawa Tjintjin Perentoengan dari perak toelen dengan cekiran symboloel Bintang Pengidoean atawa Karma, memoeriet imoe djimat peningetan dari satoe poedjongo pada 3900 taon berselang, jang soeda berhekoet oentok berkah kelsamatan dan keoentoengan bagi slapa jang pake. Harga satoe stuk **f 5,—**
- (3) **Tga boekoe penting**, boeat beladjar 15 matjem bahasa asing brikoeit salinan Melajoe dan imoe kebalinan Djati Watjana serta pengetahuan tentang Resia Prampoean. Isinja semoea soeda dapet banjak poedjian dari soerat-soerat-kabar. Harga tiga boekoe tamat **f 3,20**
- (4) **Horoscoop Speciaal**, aken mengramalken pembatja poenja nasib, karakter, perkerdjahan, kesehatan, perdjodohan dan laen-laen sebaginja ditangoeng 100% tjotok. (Harep kirim tjatetan tanggal kelahirin). Honorarium **f 2,50**

Totaal **f 17,70**

Semoea djoembla 4 matjem berharga f 17,70, tetapi sekarang boleh dapet tjoea f 6,20, atawa satoe keoentoengan dari f 11,50, boeat pembatja jang atoe pesenan selokasnja, soepaja tida keabisan ini kana bagoes jang seliwatnja Juli aken tida berloekoe lagi.

Soerat-soerat adres:

SINO-JAVA TRADING COMPANY
G. P. O. Box 862 — Hongkong.

Goenting disini dan kirim ini hari

Sino-Java Trading Co.
G.P.O. Box 862, Hongkong.

Toean:— Bersama ini Luchtpost Aangteekend saja ada lampirkan satoe Bankbiljet f 5,— dan bebrapa postzegels seharga f 1,20.— **djoembla f 6,20.** boeat pesen satoe "Paket Speciaal" jang berloekoe sanpe pengabisan Juli 1940.

Oentok horoscoop, saja poenja kelahirin tanggal _____ boelan _____ taon _____ Dan adres saja: _____

SOERAT KABAR HARIA

報 日

川

KATJEBALI MINGGOK DAN HARI BESAR

Soeata Semarang

Lembar Ka tiga

INDONESIA.

KAWANAN BINATANG JANG BEROEPA MANOESIA DI PALEMBANG.

Satoe prampoeran diperkosa dengan boes dan diboeneh setjara ke-djem.

Belon selang lama di bilangan Palembang telah terjadi perkosaan dan pemboenehan boes pada saorang prampoeran moeda. Tentang itoe Per. Sel. kabarken seperti berikoet:

Soeda sadjek lama gadis S. di doesoen Saoenng Naga terkenal keijantikannya di antara banjak pemoda, tapi sabagitoe djaoh lamaran - lamaran ia telah tolak dengan getas, atawa bisa djadi belon ada lang ia penoedjoe.

Orang doesoen teroetama pemoda - pemoda jang sering kali berseliweran di roemah gadis tersebut menoeroet Adat, bebrapa waktoe berselang menjadi gemper, kerna si gadis S. telah memilih saorang pemoda jang rada toeli boeat mendjadi soeaminja!

Boekan [sajda perkawinan ini menoeroet anggapan pemoda pemoda itoe ada tida sepadan, malah katanja teraloe menjelok mata sekali, si toeli boekalah patoet mendjadi djodohnja gadis jang tjantik - molek itoe.

Diantara marika jang menaruh dendeman hati dalam perdjodohnja ini kerna tjintanja tida terbalas, adalah ampat orang pemoda jang djadi algodjonia S. Marika agaknja soeda sedari lama mentjari koetika jang baek oentek melampiasken hawa napsoenja, aken tetapi saban saban soedah terhalang.

Begitoealah pada hari Saptoe berselang S. jang sedang hamil bersama soeaminja pergi ka kebun jang rada djaoh dari doesoen Saoenng Naga.

Pagi pagi sekali soeaminja soedah keloar, sedang istri jang hamil ini sedang mengerdjaken apa apa oentek makan tengah hari.

Tatkala si korban hendak mengambil apa apa jang djaohnja dari pondok kira 50 meter, roepanja komplotan pemboeneh soeda lama menoenggoe.

Belon lama si prampoeran itoe berada didalem kebun pisang, tiba tiba tangan kakinja ditelikeoengen dan di iket begitoe roepa moeloetnja dikerangoen, dan ... terdjadilah perboeatan kabirnatangan jang sangat boes, komplotan itoe berganti ganti menjtemaraken kehormatannja sang korban.

Soedah itoe dengan setjara ka-lap marika tjokjok korbannja dengan piso dan golok, sehingga darah mengalir begitoe roepa, lehernja dipotong dan diboengken ke laen tempat sedang kadocoe koepingnja di iris oleh si pemboeneh oentek mengambil perbiasan jang dipake oleh si korban.

Maintja si korban jang tida berkepala lagi itoe ditinggalken begitoe sadja, komplotan pemboeneh sigra memboewang langkah seriboe.

Koetika soeaminja si korban kembali dan meliat istrinja tida ada lagi di pondok, hatinja moeliat merasa tjoejiga sebab itoe sigra ditjarnja.

Sesampenja di itoe kebon pisang, soami jang malang itoe terkedjoet sehingga ampir mendjadi pangsang poela, aken tetapi dengan sigra ia berlari kedoesoen oentek merappontken hal ini ke pada Kepala Adst.

OWANG-NEGRI JANG DIGELAPKEN DI BANTAM.

20 atawa 25 loerah ditangkep.

Di repentschap Serang, residentie Bantam pada sedikit tempo jang laloe soeda di bongkar satoe penggelapan jang besar dari oewang padjek oleh loerah-loerah disana. Soeda bertaan - taon ini penggelapan dikerdjaken dengan systematisch dengan goenaken ateraan af-schrijving dari Pamerintah. Dan lagi ada satoe wedana dan assistent - wedana jang ditoe-ntoei, kerna kasi ketranganja tentang ini.

Kaloe satoe bestuursambienaar tana tentang ini penggelapan tentoe dapat djawaban jang ini ada biasa sadja kerna kebanjakan loerah ada sangat tjeroeb dengan administratienja, hingga ada oewang jang tida keroean perginja dan belon tentoe jang ini oewang digelapken.

Kaloe ditanja tempat mana jang moesti diwasin kerna frusde dari oewang oleh loerah, maka aken dijawab jang haroes diwasia Krawang dan Bantam.

Di Krawang memang pada 25 taon jang laloe ada terdjadi perkara penggelapan jang besar sekali, hingga rame dibitjaraken Oewang jang soeda diloeaskan oleh pamerintah diminta lagi oleh loerah. Djoeja di Bantam loerahnja ada terkenal sekali soeka menggelapken kerna bajaranja ada jang paling rendah di Jawa.

In i djoeja ada sama djeleknya dengan jang laen. Perloe apa mempoenjan wedana jang peres orang desa dan jang kaja dengan tida koinkeilling pinggang tida diminta padjek?

Bantam selamanja bestuur tida bisa bekerdja sama sama dengan rahajat.

Dalem rapport dari Meyer-Rannett jang dibikin sasoadahnja pebentrokan 1926, ini ada satoe pemereksahan dan pembitjarahan jang paling penting.

Apakah advies dari Indonesia poenja bestuursambienaar jang djempol tida digoenaken?

"Orang dalam" terjita jang ini rapport bener ditoe-roet boeat 2 of 3 taon, tapi sasoadahnja ini tida digoebris lagi. (Het Nieuws).

MOERID - MOERID SEKOLAHAN GOVERNEMENT DAN "INDONESIA MOEDA".

Pertanja'an dari toean Soekardjo Wirjopro-noto.

Pada tanggal 6 Dec. 1938 j. l. toean Soekardjo Wirjopro-noto ada madoejen pertanja'an pada pamerintah seperti berikoet:

Menoeroet kabar, kepala dari bebrapa sekolahan Gouvernement soeda melarang pada masing-masing moeridnja boeat tida mendjadi anggota dari perkoempoelan Indonesia Moeda.

Penanja ingin dapetken kate-rangan dari pamerintah, apakah larangan tersebut memang betoel ada dan bila demikian, apakah tida ada alasan - alasan goena tjaboet itoe larangan. Menoeroet anggapan penanja, alasan - alasan demikian memang ada, lebih - lebih djika di liet bahoea menoeroet poetoesan dalam ia poenja congress dalam bulan December 1937, dengan teges itoe perkoempoelan melarang anggota - anggotanja djalan-kan politik jang praklich.

Lantaran Indonesia Moeda kandoeng nitan boeat adiken congress pada tanggal 28 in boelan di Djokja, maka dirasa ada baek djika pamerintah bertoeaken si-kepnja tentang itoe sabeloanja congress terkasoed diadaken.

Djawanab dari pamerintah.

Pada tanggal 6 Juli 1940 pamerintah ada beriken djawanab seperti berikoet:

Anggepan bahoea kepala dari bebrapa sekolahan Gouvernement telah melarang pada moerid-moeridnja oentek mendjadi anggota dari perkoempoelan "Indonesia Moeda" memang ada betoelnja kerna memang Direc-tor dari Onderwijs en Eredienst dalam taon 1933 soeda kaloar-ken larangan aken moerid-moerid dari sekolahan - sekolahan Mosvia, Osvia di Makassar dan N. I. A. S. di Soerabaya, Holl. Ind. Kweekschool dan Noormaal-school boer Inlandsche Hulp-onderwijzer (es) dari Gouvernement atawa jang dikasih subsidie oleh gouvernement boest djadi ang-gota dari Indonesia Moeda. Larangan tersebut diadaken ber-hoeboeng dengan perdoengan politik dari perkoempoelan ter-seboet berdasar atas pertimba-ngan, bahoea moerid - moerid dari sekolahan tersebut jang di didik special boeat diest negri dan diest - diest jang dapetken subsidie dari negri, djangan perloe mempoenjan pe-rasaan politik jang diangkep baek oleh pamerintah. Lajin itoe oeroesan ada mengenen-kan sekolahan - sekolahan, di mana orang diwadjudken mena pen-didikan internaat, boeat mana negri ada pikoel tanggoengan tentang lindakan - lindakan jang dilakoeken oleh moerid moerid tersebut terhadep pada marika poenja orang - orang toea atawa orang-orang jang lakoeken pen-likan pada laorang.

Pamerintah tida mempoenjan alasan goena tjaboet itoe lara-

ngan sabagitoe lama perkoem-poealan "Indonesia Moeda" me-rasa belon perloe bekerdja se-bagai perkoempoelan pemoda dan tida brentiken ia poenja actie politik, baek dengan lang-soenng atawa tida. Betoel djoeja perkoempoelan tersebut soeda ambil poetoesan boeat bersikep demikian, tapi dalem praktijk terjita jang ia poenja pemim-pin-pemimpin tida bisa meng-halang-halangi gerakan politik.

Blakangan djika terjita, ba-hoea perkoempoelan tersebut sama sekali dan boeat salama-nja tida djilanken politik, maka penjaboetan dari itoe larangan bakal dipertimbangkan.

SATOR BAJI DIGROGOTIN ANDJING DI POERWOKERTO.

Pada Saptoe pagi j. l. djam 8 publik di Poerwokerto telah mendjadi gemper teroetama poela djoeitoe itoe pagi di Pasar Wage sedengnja banjak orang, hingga kerna satoe sa-ma laen saling membri taeo telah moentjoel satoe kedja-dian jang sangat langka, maka orang sedalem Pasar lelaki dan prampoeran lantap pada lari ka satoe tempat depan klubgebouw H. H. Ks. jang letaknja precies blakang Pasar Wage.

Publik jang meroeboeng di satoe pertama keliatannja ma-rika sebagai kesima, sebab de-pan marika terjita ada mengletak satoe baji jang lagi digrogotin andjing hingga pa-hanja soeda tida ada sebelah samentera fihak politik jang djibartaeken tida lama kamoed-ian poen marika pada da-ting bersama satoe dokter dari Zendings Hospitaal. Sedeng bagimana sebab - sebabnja, menoeroet ketrangan jang di-dapet lebih djaoh bisa diloe-toerken sebegi berikoet:

Diboeat reboetan banjak andjing.

Pada djam 4 pagi sebelon itoe baji mendjadi mait dan diketahoel oleh banjak orang, dimana memang waktoenja ma-sih gelap teroetama orang poen baroe ada satoe doea jang berdjalan maoe ka pasar. Dalem keadahan demikian di mana katanja, ada seorang lelaki Indonesia jang bawa lampoe batterij djalan ke sito, dan ini orang ada saksien bebrapa ekor binatang andjing jang sedang berkerah reboetan soeoe barang deket solokan ter depan Klubgebouw Hok Ho Kongsi, kamoedian kerna ingin taoe maka ia lantap tjor-rotken batterijnja ka itoe djoe-roesan.

Begitoealah sasoadah ini orang berada deket sama itoe benda ia ada meliat waktoenja itoe baji masi bisa berkoetik dan ba-roe sadja kakinja jang digeroget. Tetapi sebab d'itoe ada deket pada tempat pemotongan sampi dan babi, maka ia kirain jang itoe baji tentoe ada adak sampi, hingga maskipoen ia ada meliat sama sekali tida njana katoe jang di boeat reboetan andjing itoe ada baji dari manoesia, hingga soeoda mana ia poen tida ambil perdoel dan teroes di tinggal pergi.

Siapakah iboenja itoe baji?

Sasoeda itoe mait jang abis boeat reboetan andjing diang-kep ka roemah sakit, orang baroe mengatahoel bahoea baji mana ada lelaki, begitoe poen fihak politik sigra lakoeken pe-njelidikan keras oentek men-tjari siapakah adanja itoe itoe jang sangat kedjem.

Atas ketjerdikannja penatoes H. Achmad dari Poerwokerto Lor, pada siangnja itoe hari djoeja haroes di boeat broen-toeng, ini penatoes lantes bisa bekoel itoe prampoeran jang mendjadi iboenja baji tidi dalem

keadahan masi mengeloearken darah, sedeng meringkoek dalem satoe Passar di aling aling bebrapa potong balok dan ken-jatahan itoe prampoeran bernama Djoeimie pendoedoek desa Ke-lahang S. D. S.

Lakinja Djoeimie ada dalem hoekoeman.

Dalem vooronderzoek Djoeimie lebin doeloel ia menoeterken, bahoea ia poenja laki bernama Darsoeto dan dengan stapa ini prampoeran soeda hidoep sekean taon tapi paling blakangan ia telah dilinggal oleh lakinja boe-at djalanken hoekoeman 2 taon dalem perkara kedjahatan, ka-moedian Djoeimie hidoep mem-bondjang pada orang Tionghoa tapi perkara itoe baji ia menj-angkal keras.

Hasil dari bak-bak khoer.

Maski poen pertama kali Djoe-imie sama sekali tida akoein perboeatannja tapi dari tjerdik-nja politie, hingga paling bla-kan ia toeh moesti mengakoe djoeja teroes terang, antaranja Djoeimie menoeterken depan politie begini:

Dari denanja lantaran sang peroe soeda berasa sakit (maoe bersalin) tapi kerna lakoeit ma-loe kaloe diketahoel oleh telang-ganja, maka sebab itoe kandoe-rgan ada hasil dari perboeatan haram, laloe ia pergi ka Poer-wokerto dan sampe di solokan aer jang mengalir pinggir Pasar Wage dimana ia pada malam Saptoe itoe soedah olah ingin boewang aer besar dan lantes melahirken itoe baji.

Dengen maksoed sorpaja djan-gan ada orang jang taoe, maski itoe baji masi idoepl laloe ia tinggalkan dengan begitoe sadja. Kamoedian sebab badan merasa lemes maka ia teroes beralmem dalem Passar. (K. P.)

PERKARA BATJOK TOEAN INJO BENG GOAT.

(Samboengen kemaren)

Blakangan saksi denger ter-dakwa ditangkep, blakangan saksi dan soedara saksi djoeja ditang-kep.

-- Sebab apa ditangkep?

-- Katanja terdakwa, saksi jang soeroe batjok!

-- Apa betoel saksi soeroe pada terdakwa?

-- Tida betoel!

-- Apa sebab dia toedoe sama toean?

-- Sebab tarohan teraloe bes-sar f 1000.- dari Keng Po dan f 500 dari Sin P o i.

-- Djadi tean anggep terdak-wa kapengen itoe tarohan?

-- Tentoe, sebab toean bisa pikir; kaloe saia soeroe dia saia brani kasiken voerschoet f 100.- masa f 150.- saia tida brani baji!

Berbareng dengan itoe dja-waban terdakwa A Kauw berdiri dan lantap bilang, "sebab Beng Goat tida kena dibatjok moeka-nja". Tapi hakim soeroe terdakwa toetoe moeloet.

-- Waktoe terdakwa tanjaken pada toean tentang itoe pertjira-han Keng Po dan Hong P o dan tawarkan djoeja bantoean jang oleh toean ditolak, itoe waktoe tentoe toean soeda doega terdakwa bakal batjok Injo Beng Goat?

-- Tida doega, tapi sangka sed.kinja dia taol!

-- Sasoeda dibatjok apa sebab toean juri terdakwa dan maoe laoe?

-- Ja, sebab sebagai journalist ada baeknja boeat dapet laoe dari fihak mana datengnja itoe perboeatan, kerna toean lajo boe-kan sedikit moesoenja.

-- Kaloe tida ada oeroesan, masa terdakwa brani dateng dan tanjaken pada toean satoe Di-recteur dari Hong P o?

-- Ja, sebab dia pikir saia lagi polemiek dan anggepannja tentoe dengan gampang saia maoe kaloearken oewang!

-- Polemiek apa itoe?

-- Oh kaloe begitoe saia moesti preka itoe bundel-bundel soe-rat-soerat kabari!

Tida, sarinja sadja.

-- Sarinja, maoe bikin Hong P o mail dan sebagai boekti saksi oendjoek lantaran Keng P o poenja toelisan sampe banjak aandeel-houders jang moendoer.

-- Apa lantaran itoe toean djadi djengkel?

-- Bermoela memang begitoe, sebab toema dapat koempoelken aandeel banjaknja f 27.000.- dan tentoe tida bisa bekerdja!

-- Tida, tentang itoe karangan di Keng P o jang mendjadi ken halangan toean poenja peroesan lantaran Hong P o?

-- Oh, boekan djengkel kerna itoe, tapi kesel kerna pemasoek-kan oewang djadi koerang!

-- Apa toean tida ada kirim antjem-an-antjem-an?

-- Tida!

-- Apa toean taoe karangan siapa itoe?

-- Tida, tapi taoe tentoenja dari stafredactie!

-- Toean djadi apa di Hoo Hap?

-- Djadi voorzitter!

-- Apa jang termasuk polemiek djoeja ada oeroesan Hoo Hap?

-- Ja, ada, djoeja saia poenja diri, dan saia sebagai saorang jang maoe diriken apa-apa saia poen taoe itoe resia, tapi saia tida perdoeliken!

-- Hoo Hap perkoempoelan apa itoe?

-- Perkoempoelan kematian dan diberdiriken dalam taon 1934 mendjadi tjabang dari Soerabata!

-- Moeliat itoe waktoe sampe sekarang toean mendjadi voorzitter?

-- Ja!

-- Bagimana tjarnja pemilihan Bestuur?

-- Pemilihan dilakoeken dengan 5 commissie, itoe commissie ad-aken candidat dan lantap starker pada semoea anggota di berbagi bagi bilangan kamoedian sasoea-toe stembiljet dimasoeokin dalem bus jang lebih doeloel digelag sasoadanja koempoel baroe di-boeka di hadapan berame!

Atas pertanjaannja hakim ia njatakan bahoea moelain dari di taon 1938 voorzitter dari Hoo Hap dikasi gadjil seratoes roepia.

Pres: Djika oewang perkoem-poealan dikaloearken boeat mem-briken loendjangan, apa itoe menoeroet maoenja voorzitter sadja?

Saksi: Toendjangan apa?

Pres: Toendjangan orang mati dan sebegijnja.

Saksi: Boeat bagian orang mati ada terdapat bestuursnja sendiri, sedeng boeat oeroesan sosial ada terdapat bestuur laennja lagi. Pengaloearan oewang senantiasia moesti diteken oleh voorzitter atawa vice voorzitter, secretaris dan penningmeester. Secretaris dari Hoo Hap ada toean Yoo Chin Kim. Saksi sang-kal Hoo Hap ada mempoenjan fonds boeat pengaloearan oewang loerh biasa, dan lebih djaoh atas pertanjaannja hakim saksi njatakan Hoo Hap memang ada mempoenjan rechtspersoon.

Pres: Sebegi onderdirecteur Hong P o apa saksi ada dapet gadjil?

Saksi: Doeloelan saia dapet gadjil, tetapi sekarang sebegi directeur, lantaran kead-han oewang dari Hong P o ada pajsh dan tida mengdjilken, maskipoen saia ada hak ambil tiap boelan dari 100 sampe 200 roepiah, tetapi saia tida lakoeken itoe.

Atas pertanjaannja hakim ka-moedian saksi menerangkan ia dapet gadjil sebegi voorzitter Hoo Hap moelain dari di dalem bulan Maart 1938.

Pres: Apa kaue kenal toean Injo Beng Goat?

Saksi: Saia kenal.

Pres: Sedari kapan?

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia II - 197 meter.
Semarang - 122,40 meter.
Semarang II - 189 meter.
Djokja II - 128 meter.
Soft II - 120 meter.
Soerabaya II, 61 meter.
Soerabaya IV - 129 meter.
Bandoneg II - 192 meter.
Bandoneg III - 50 meter.
P. M. H. - 45 Meter.
P. M. N. - 29 meter.

DJOEMAHAT, 12 JULI NIROM BARAT.

Pagi
6.- Gramofon
6.15 Gymnastiek
6.30 Berita Pers
6.50 Gramofon
7.30 Berita Pers
7.37 Gramofon
8.- Toetoeop

Siang

11.- Tanda waktoe pemboekaan
11.01 Cursus menggoenting pakaian
11.30 Soeara bebrapa penjanji ingeris
11.45 Kamer - muziek
12.20 Boenga rampal
1.20 Berita Pers dan Oedara
1.31 Nirom - Klein - Orkest
2.20 Berita Pers dan Oedara
2.30 Toetoeop

Malem

5.- Tanda waktoe Pemboekaan
5.01 Isi programma
5.03 Boenga rampal
6.- Accordon
6.15 Maori songs
6.30 Dari doenia film
6.45 Rumba dan tango
7.- Berita Pers dan Oedara
7.25 Serius concert
8.10 Pemandangan Oemoem
8.25 Gramofon
8.30 Zang - voordracht
9.- A. B. C. - Cabaret
10.- Tanda waktoe
10.01 Omroep - Orkest
11.- Toetoeop

Zender Melajoe dari Nirom. Bandoneg II - III Batavia II, Priok II

Pagi
6.03 Koran
6.03 Berita Pers
6.45 Lagoe Krontjong
7.- Lagoe Djawa
7.15 Berita Pers
7.30 Toetoeop

Bandoneg II - III Batavia II, Priok II

Siang
12.- Tanda waktoe pemboekaan
12.03 Gambang
1.15 Berita Pers
1.30 Gambang
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Priok II Batavia II

Siang
12.03 Gamboes
1.15 Berita Pers
1.30 Gamboes
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Bandoneg II - III Batavia II, Priok II

Pagi
6.03 Isi programma
6.05 Gambang Kromong
6.15 Lagoe Soenda
6.- Krontjong
7.- Soeara Binatang
7.30 Berita Pers
8.- Causerie
8.30 Ketoprak
1.- Toetoeop

P. M. H. - 45 M

Malem
5.03 Isi programma
5.05 Orkest Soeling
5.45 Lagoe Singapore
6.- Lagoe Ambon
7.20 Lagoe Hindoe
7.30 Berita Pers
8.- Causerie
8.30 Ketoprak
1.- Toetoeop

Soerabail - IV, Solo II Semarang II Djokja II

Pagi
6.03 Al Quran

6.40 Lagoe Hindoe
7.- Lagoe Tionghoa
7.15 Berita Pers
7.30 Toetoeop

Soerabail - IV

Siang
12.- Tanda waktoe pemboekaan Sembahjang
12.50 Lagoe Arab
1.- Lagoe Soenda
1.15 Berita Pers
1.30 Lagoe Canton
2.- Krontjong
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Soerabail - IV, Solo II Djokja II, Semarang II

Malem
5.- Genderan
7.- Krontjong
7.25 Balesan soerat
7.30 Berita Pers
8.- Causerie
8.0 Ketoprak
1.- Toetoeop

Radio Vrg. M. Jawa

88.76 M.
5.- Lagoe Langen Diin
5.30 Lagoe Djawa
6.30 Berita Pers, Soeara-Semarang
7.- Lagoe Krontjong
7.30 Lagoe Dolanan
8.- Krontjong s. o. v. Sinar Tjandi di Soc. Hwa Yoe Hwea Kwan, Piamp. lan 19

Radio Semarang 142 M.

Pagi
6.- Lagoe Melajoe
6.30 Muziek, sokongan dari Muziekverg. "PINKSTERKERK"
7.30 Membalas soerat soerat
8.- Klenengan "Mana Soeka", sokongan dari Sandalfabr. "SRONDOL" eig. toean Sih Tiauw Jang, di Sron-dol

Mavro - 87.98 M.

Pagi
10.- Kepoetrian
11.- Lagoe Arab
11.30 Mesjid
1.- Toetoeop

Malem

5.- Radio Wasia
7.- Berita Pers s.k. Djawa
7.12 Roepa roepa
7.50 Berita Pers Indonesia
8.- Ketoprak
1.- Toetoeop

S. R. I. 86,95 M

Siang
12.- Samboengan dengan kagoengan dalem Mesjid Besar
1.- Toetoeop

Malem

5.- Kinderuurtje moerid-moerid NAHDHOTOEL MOESLIMAAT
6.- Piat plaat lagoe Melajoe
6.30 Berita soerat kabar
7.- Peladjaran Khong Khouw oleh tw. Auw Irg Kloug
7.30 Piat plaat lagoe Tionghoa
7.45 Lagoe lagoe Hawaiian oleh "The LOH HWA BAND"
9.- Peladjaran bekso Wireg dan Klenengan dari MANGKOEBOEMEN

S. R. V. - 60.85.

Siang
12.- Disamboeng dengan Masjid Besar Soerakarta (Reliy S.R.I.)
1.- Toetoeop

Malem

4.30 Genderan dan tjempoeangan
5.30 Berita soerat kabar
6.- Melandjoekan genderan dan tjempoeangan
7.30 Pidato
8.- Moitjopat
12.- Toetoeop

Toean Injo Beng Goat

"toekang kerek". Toean Injo Beng Goat poenja "kalakoean tida baik" adalah sebab ia soeka kerek kerek keadahanj perkoempoelan, dan djoega pimpinannya bestuur. Atas perlanjahanja hakim, saksi njatakan waktoe toean Injo masi djadi hoofdcommissaris dari Hoo Hap boekannya sadja ia tida laoe kerek keadahanja perkoem-

poelan terseboet, malah ia selamanja memoedji sadja. Toean Injo Beng Goat diroeyer menoeroet poetoesanja algemeene vergadering sebab dianggep meneribiken karengangan di antara anggota Hoo Hap dan tjelih bestuur setjara kateraloean. Saksi kamoedian loetoeerken bahoea di dalem taon 1937 memang ada terbit "bentrok" di dalem Hoo Hap kerna ada orang jang maoe "dapetken" djabatan voorzitter. Lantaran itoe "orang" jang maoe djadi voorzitter tida dapetken toendjangan dari leden, oleh orang orang jang teritoeing djadi partinja lantaa "didjalanken acie acie".

Pres.: "Actie" terhadap siapa? Saksi: Terhadap sala poenja beteid. Lebih djaeoh di dalem lapoenja toelian toean Injo Beng Goat mengasoet leden2 laennja. Tatkala dilakoeken pemilihan, saksi sendiri tida beraja di Batavia jalah ia pasiar ka Bali dan di waktoe ia kembalikan ia dibertoeoeken dirinja dipilih lagi.

Pres.: Apa saksi pernah bereslisian dengan toean Injo Beng Goat dan Khow Wuen Sioe dan apa kaeo ada mempoenjai banjak moesoe.

Oey Tiang Tjoel tida poenja moesoe. Saksi: Saia tida poenja moesoe!

Bereslisian dengan toean Injo dan Khow saia belon perna, dan apa ada orang anggep saia sebagai moesoe saia tida taoe. Saioe padri djoega ada moesoenja, bisa djadi ada orang jang saia oendjoekin kakitroenanja lantaa djadi tida senang hati dan moesoeken pada saia.

Saksi: Tapien bahoea pada sabalon berdiriker Hong Po ia ada tjampoer Keng Po. Saksi toetoeerken bagimana antara Hoo Hap dan Keng Po dibikin saioe contract boeat doea taon lamanja dan contract itoe dimoelain di dalem taon 1936 dan ber chir di taon 1938.

Pres.: Apa meloeloer lantaran terdjadi polemiek, saksi djadi bermoesoehan dengan toean Injo Beng Goat.

Saksi: Tjoba toean batja bundel Keng Po di taon 1936 saspe 1938 dimana kita dipoenji dan dalem satinggi langit. Pada sabelonja kita terbitken Hong Po sedikit-sedikit kita dialem dan dipoenji.

Pres.: Apa di dalem Hong Po perna dimoelat toelian bahoea "polemiek moeloet dan toelian tida perloe diteroeken, dan nanti aken dloendjoek dengan perboeatan". Apa maksoednja itoe?

Saksi: Itoe saia tida taoe! jang toelis ada hoofdredacteur Hong Po, Oel Siang Kioe. Saia tida taoe apa jang dimaksoedken oleh Oel Siang Kioe. Tentang itoe oleh politie poen saia soeda ditanja dan saia djawab "tida taoe" djoega.

Pres.: Waktoe saksi ditanja oleh toean Niemeyer dari hoofdbureau saksi bilang jang pada tanggal 1 Januari dapet toendjangan dari Hoo Hap f. 50.-.

Saksi: Betoel, blakangan sasoeandja diadaken algemeene vergadering di dalem boelan April djoembiah itoe dinekin djadi f. 100.-.

Pres.: Menoeroet terdakw poenja katerangan, adalah saksi jang andjoerin padanja boeat anaja atawa batjok toean Injo Beng Goat.

Saksi: Sangkal dengan golong-golongen kapaljanja.

Pres.: Sebab apa A Kauw bisa membriken katerangan demikian? Saksi: Boleh djadi ia maoe dapetken oewang tarohan. Kaloe betoel saia andjoerin padanja toeh hal itoe moesti memakan tempo sampe bebrapa hari dan tida tjoe ma ioeing bilang djam sadja. Laen seperti djika kita pretiah toekang aer, begitoe diprentah ia lantaa djalan boeat lakoeken apa jang disoeroe.

Oleh Keng Po begitoe terdjadi itoe pembatjokan ada dikaloerken bulletin dimana djnjatakan disedaken oewang tarohan f. 1500.- jang blakangan dinaekli saspe 2000 roepia. Dan selannja dari itoe di loearan ada disiariken aken disedaken djoembiah-djoembiah jang lebih besar lagi.

Pres.: Oewang begitoe banjak boeat apa? Saksi: Boeat tjari katerangan saia jang soeroe lakoeken pem-

batjokan itoe, "dan boeat tindes saia".

Pres.: Apa sebab loean jang dloendjoek sebagai penjoeroenja? Itoe premie toeh dibriken pada orang jang bisa bikin terang itoe kadjahatan, dan kenapa djoestroe toean ada itoe orang jang dloendjoek oleh A Kauw sebagai orang jang membriken itoe pretiah.

Pemengkinan jang lemah. Saksi: Saia taoe barangkali ada "makelaar" jang oeroesken. Sebab kitapoeaja "concurrentie" ada terlaioe besar, dan soeda "berboekti".

Pres.: Apa jang berboekti? Saksi: Berboekti dengan madjoenja Hong Po berarti kamoendoeran boeat marika.

Pres.: Apa polemiek saspe sekarang masi berdjalan? Saksi: Ja.

Pres.: Saia tida mengarti apa sebab saksi jang diringkoes soendjoer saksi sasoeandja tida bersalah. A Kauw, saksi bilang harepken oewang premie, tetapi djika betoel tjoea demikian, ia toeh gampang tjari laen orang toeh djidjiden korban dengan bilang orang itoe jang soeroe?

Saksi: Sebah djoestroe Keng Po dan Sin Po ada kita poenji concurrentie jang pi-ig keras.

Pres.: Itoe'kan saksi poenja sangkahan sadja. Kaloe toean Injo Beng Goat jang toedoe itoe bisa djadi, tetapi jang bilang saksi jang soeroe adalah Tjoea A Kauw. A Kauw bisa bilang begitoe, dan seandjara seperti saksi bilang bahoea toean Injo Beng Goat ada mempoenjai banjak moesoe, bagi A Kauw toeh gampang boeat rembet saioe antara marika?

Saksi: Boleh djadi ada jang maen rol diblakang lajer, Toean hakim moesi inget tarohan jang disedaken ada besar dan pengroenja oewang pas i bisa terbitken segala apa. Bisa djadi marika maoein diri saia dan sebrapa bisa saia maoe ditiken. Boeat bikin Hong Po masi marika sediaken tarohan besar dan adaken komplotan boeat genjet saia.

Pres.: Saia e ngarti itoe oeroesan concurrentie, tetapi jang saia tida mengarti adal h kenapa Tjoea A Kauw jang saksi sering kasi persen, jang sering lawarin saksi pramoeran boeat plesiran, pendeknja dengan saia saksi senanlisa berloek baek dan melepas boedi, kenapa Tjoea A Kauw moedoe pada saksi.

Saksi: Manoesia ada mempoenjai tabeat jang berlaenan. Saia sendiri djoega tida mengarti kenapa ia toedoe saia jang soeroe terapi hal itoe bisa djadi sebagimana saia bilang beroleng-oleng-jalah kerna pengaroenja oewang dan ada orang jang berdiri di blakangan lajer. Apabila memang sala jang soeroe padanja, begitoe ia ditangkep tentoe ia lantaa mengakoeh dan kenapa ia boleh meoenggoe begitoe lama. Kerna A Kauw tida lantaa mengakoeh begitoe ia ditangkep ada saioe hal jang "bisa djadi", pengakoehan itoe dibriken kerna adanja saioe komplotan.

Tjoea A Kauw dengan bernapsioe: Kandjeng toean, saia...

Pres.: Sabar, A Kauw, nanti kaeo boleh membriken katerangan.

Orang loear jang bilang. Pres.: Apa saksi taoe betoel jang begitoe ditangkep A Kauw tida lantaa mengakoeh?

Saksi: Saia tida taoe, saia denger itoe dari orang loear. Sasoeandja A Kauw ditahan bebrapa hari laeroe ia mengakoeh. Brapa lama sasoeandja ia ditahan boeat perkara batjok toean Injo Beng Goat, A Kauw briken pengakoehinja djoega ia tida laoe sebab saksi tida ambil perbatian. Saksi tida perdoeli apa A Kauw ditahan atawa dilepas. President oendjoek pada saksi kateranganja A Kauw dan kateranganja saksi sendiri bahoea sasoeandja terdjadi pembatjokan atas dirinja toean Injo Beng Goat, A Kauw ada dateng pada saksi boeat minta ongkos. Diika betoel ia boekannya disoeroe oleh saksi, toeh tida ada saioe sebab ia brani minta ewng pada toean.

Saksi: Itoe roepa-roepanja boeat toetoeop matanja publik dan ada pakerdjahanja "makelaar" jang disoeroe oeroes itoe perkara. Bisa djadi djoega lantaran A Kauw minta oewang di itoe hari dan saksi tida kalkan

itoe, membikin A Kauw djadi saksi hati dan berpikir "goes pake sadja itoe poenja nama."

Pres.: Itoe'kan tjoea con-e'usie saksi sadja. Djika A Kauw memangnja maoein oewang premie, begitoe ia ditangkep tentoe ia lantaa mengakoeh dan tida meoenggoe sampe bebrapa hari. Dan selannja dari itoe djika betoel ia maoe dapetken oewang premie toeh saioe hal jang gampang, begitoe denger tentang itoe premie, A Kauw lantaa pergi pada politie boeka itoe resia, soepala bisa dapetken itoe.

"Bisa djadi" A Kauw sakit hati! Saksi: Bisa djadi ia sakit hati...

Pres.: Kenapa sasoeandja terdjadi itoe pembatjokan, A Kauw lantaa dateng ka saksi poenja roemah boeat minta saioe itoe, kenapa toean jang d toedoe sasoeandja A Kauw ditahan bebrapa hari berhoebong dengan tersangkoet di dalem itoe perkara pembatjokan, dan kenapa A Kauw boekannya dateng pada toean Khow Wuen Sioe oepmanja boeat minta itoe saioe itoe?

Didesek dengan itoe matjem matjem pertanjaan, saksi roepa-roepanja djadi goegoeq dan boekannya membriken djawaban jang sebagaimana moestinja saksi tjoea bilang: "Brapa banjak oewang jang dikaloerken oleh "moesoe-moesoenja" ia tida laoe."

Pres.: Itoe boekan jang saia tanja. Saia tanja kenapa A Kauw tida dateng pada toean Khow Wuen Sioe besoknja sasoeandja dilakoeken itoe pembatjokan, itoe dateng pada saksi boeat minta oewang saioe itoe?

(Aken disamboeng).

SOLO.

Dari sana dikabarken: Lapangan terbang. Seperti diketahoel ini kota tida lama lagi bakal mempoenjai lapangan terbang.

Oleh dienst dari rijkswerken dari Soenanat, paling blakang ini itoe pakerdja'an telah ditjetepek soepaja itoe lapangan terbang, deketnja ini kota, dalem ini boelan bisa sesesih.

700 koelle sekarang telah kerengdjaken pada itoe lapangan, tapi bestuur tambah itoe koelle saspe doea kali lipet.

Koloes boeat kaem melarat di Waangkoeng.

Dalem boelan Maart ini taon di Wangkoeng telah didiriken saioe koloes boeat kaem melarat, itoe pendirian ada dimaksoedken soepaja ini kota bisa terbebas dari kaem melarat jang tida poe ja tempat tinggal telep. Ternjata itoe daja oepaja poen keliatan has-lnja, kerna di itoe kolonie sekarang soedah ada 280 orang jang menempatn. Itoe kolonie mengasih tempat tempo itoe orang ada jang melarikan diri, tich oemoemnja dibalang berhasi.

Sekarang pendoedoek di Wangkoeng telah dipakerdjaken oentoe b kin kering berbagi tempat dan bikin betoel djmbatan jang letaknja tida djaeoh dari itoe kolonie.

Lebih djaeoh ada direnjaken oentoe mendirikan profkolonisatie pada itoe orang orang di bilangan Sragen, sedeng orang jang berdjaja soepaja itoe orang bisa kembali pada marika poenja pakerdja'an tani, sedeng kolonisatie adalah marika poenja tempat di kemodjian hari. Soenanat djoega perhatiken keada'an pada ini waktoe, hingga pengloearan oean jang tida masoek dalem begrooting telah dibrentiken.

TASIKMALAJA.

Dari sana dikabarken: Goena fonds Holland.

Selasa malem j. i. pendopo kaboeapaten sini telah diadaken fancy-fair jang pendapatninja distoriken pada fonds Holland. Perhatian ada loear bisa besarnja.

Pertoendjoekan - pertoeendjoekan jang diadaken adalah krontjong, tooneel d. l. i. jang menggoembiraken penonton.

KASOEKERAN DARI PENDOEDOEK DI CELEBES OETARA.

Pertanjaan dari toean Lapien. Pada tanggal 8 j. i. toean Lapien ada madjoeken pertanja'an seperti berikoe:

Menoeroet katerangan dari besuur sareket Penanam Kelapa Indonesia jang berkadjoedoekan di Batavia, pendoedoek dari Celebes Oetara ada menderita kasoeakeran lantaran:

1. Kakeoerangan pendapatan dari copra jaitoe dari kerasnja penoeroenan harga dan ilangnja bebrapa pasar.

2. Ilingnja ongkos penghidoepan, teroetama dari naeknja harga sadjek boelan September 1939 jang mengenenkan harga makanan dan barang barang bohan pakean.

3. Penoeroenan pendapatan minimum jang diperkenankan sebagai beban jang telah ditetepken pada tanggal 1 Januari j. i. dan atoean oentoeek menetepken pendapatan marika jang tida melakoeken administratie, jaitoe dari sebab taksiran dari pendapatan kebon klapa dan pendapatan laennja terlaioe tinggi dan ka'ada'an rahajat jang dianggep baek dari pada ka'ada'an sabtoelnja.

Dari sebab ka'ada'an economie dari rahajat di Celebes Oetara sabagian besar ada tergantoeng dari adanja copra, jaitoe hasil export jang penting di daerah terseboet, maka penanja ingin memadjoeken pertanja'an pada pamerentah, apakah ia sanggoep mengambil tindakan tin-dakan boeat samentera waktoe oentoeek memberi sokongan pada marika jang sama mempoenjai kebon klapa dan merobah penetepan padjek penghasilan dalem ini taoe.

AMPORT DARI BIBIT - BIBIT DARI MATJEM - MATJEM DARI SAJOERAN.

Departemen Economische zaken telah memtri taoe tentang bagimana orang bisa dapetken bibit-bibit dari matjem-matjem dari loear negri.

Bibit-bibit dari matjem-matjem sajoeran jang boeat ditamen di ini negri, berhoebong dengan keada'an hawa di sini, seperti orang telah taoe, ada didatengken dari loear negri, kebanjakan ada dari Nederland. Lantaran sekarang invoer dari Nederland tida lagi bisa dilakoeken, maka afdeling pertanian dari Departement van Landbouw ambil tindakan boeat bisa dapetken bibit-bibit sajoeran dari laen negri, seperti dari Australie Amerika Sariket dan Hindia Inggris, oentoeek mengganti itoe bibit-bibit jang doetoe hanja bisa didapeken dari Nederland.

Kapentingan dari ini tindakan bisa terboekti dari perjoetjoekan tanem sajoeran di Indonesia, teroetama di daerah Djember, di mana ada babrapa heciare tanah jang ditanemin dengan kool (kobis jaw), begitoe djoega di Sumatra Timoer di daerah padapoenoengan Karo dan di laen-laeen tempat lagi di ini archipel.

Boeat moesin dalem ini taon, masi ada persediaan bibit sajoeran tjoeoek, tapi di kemoedian hari baroes diadaken tindakan boeat menjoekeopin itoe kaperoenan.

Samentara boeat ini oeroesan ada melengket kasoeakeran, jaitoe pertama pengoesoetan keada'an hawa oedara, di tanah dari mana asalnja itoe bibit dan falsaf pembajarannja, jang koedoe diadaken djanjian antara Javasche Bank en kongsie di loear negri. Boeat kaperoenan jang terseboet blakangan ini, perloe kakeoasaan pembajaran itoe diserahken pada Dev'ezencommissie, saspe pada berloeknja Devieszencommissie 1940 dilakoeken.

PASOEKAN LAOET NEDERLAND PERLOE DIPOESATKEN DI INDO-NESIA.

Dari Batavia Aneta wartaken, bahoea zonder debat dan pemoengoeatan soeara Volksraad frima baek begrooting tambahan 1940 boeat departement van Marine jang besarnja f. 1.980.000, satelah diadaken pembiljarahan dalem termin pertama dan kadocaa. Toean I. A. Janssen (Vaderlandsch Club) tanja, apakah tida bisa bila semoea pasoekan laot dari Nederland dengan satjepetnja bisa dipoesatken di Indonesia.